

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

關係日本安全

日韓與台灣彷彿同在一艘船上

對台安危不能採隔岸觀火態度

【本報訊】日本防衛廳長曾根昭一昨日在東京表示，日本防衛廳對台灣局勢高度重視，並認為日本的安全與台灣的安全息息相關。曾根表示，日本防衛廳將密切關注台灣局勢的發展，並與美國及其他有關國家保持密切合作，以維護地區的和平與穩定。

越南駐北京大使指出

高棉北京密謀

聯合進攻越南

【本報訊】越南駐北京大使昨日在記者會上指出，高棉政府在北京進行密謀，企圖聯合進攻越南。大使表示，高棉政府與某些國家在背後勾結，企圖破壞越南的領土完整和主權。他呼籲國際社會關注此事，並對高棉政府的行為表示譴責。

促各國對付蘇聯

阻止爆發新戰爭

【本報訊】美國國務院發言人昨日表示，美國呼籲各國對付蘇聯，以阻止爆發新戰爭。發言人指出，蘇聯在國際事務中採取挑釁姿態，威脅世界和平。美國將與盟國合作，採取必要措施，以維護國際安全。

海洋皇宮酒樓夜總會
獨家邀請國際最紅美艷歌后
歐陽菲菲駐唱
携同三位和音美女及日本
著名樂隊來港與觀眾共舞
由廿九晚起每晚十時半至
十一時半表演

勢必擁擠免向隅請速訂座
訂座電話：三三六六七一

博雅藝術公司八週年紀念 大減價十天
圖書畫冊 七至八折
畫廊舉行 中國名家畫展



揚談論著報日民人
策政伯拉阿地沙
交邦建意有示顯

【本報訊】沙地阿拉伯國王昨日在記者會上表示，沙地阿拉伯將與以色列建立友好關係。國王指出，沙地阿拉伯與以色列在地理上相鄰，兩國人民有着悠久的歷史淵源。他呼籲兩國人民加強交流與合作，共同促進地區的和平與發展。

富誠工廠 柴灣利來街 78-79 地段 由 2,076 呎至 14,958 呎
每呎只售 109 元起 每單位 \$236,526 起
本月完成・即將入伙 租金特平

新置業有限公司 怡和置業有限公司

黃金大廈 欽州街・福華街・桂林街・福榮街

兩房一廳，超值售價十四萬餘起 一成定金 十年分期
地價，建築費高漲，特價良機不再！洽購從速！

用料好，設備優良
全部高級鋁窗、柚木地板、名牌電器、名牌傢俱、免費裝修
入牆電線、煤氣、電子防盜系統、公用電錶、天線、
美觀掛牆式廚櫃、不銹鋼面灶、不銹鋼星架爐
外牆全部鋪設意大利名廠玻璃紙皮石、雲石大堂、豪華大堂

新鴻基地產代理有限公司 長江實業(集團)有限公司 新世界發展有限公司

誠信貿易公司 北角英皇中心三樓
5-787383 5-787667

汎美8-9月美加 機票 特價 \$1,750 歐美時裝批發 歡迎垂詢

銓通工業大廈 近地下鐵總站
平通 每呎只售 90 餘元起
面積由 1,600 呎起至萬餘呎
可分 8 年付款・買樓平過交租
特平租售 租每呎 1.1 元

華置置業有限公司

中國國貨公司 香港銅鑼灣怡和街 電話：5-798321
華豐國貨公司 香港北角英皇道 電話：5-628271

「回鄉探親禮品箱」廣州領取辦法。八月一日起增設廣州領取處

甲種	貨值港幣248元	數量	乙種	貨值港幣232元	數量	丙種	貨值港幣190元	數量
五斤	雙喜花生油	1 罐	五斤	雙喜花生油	1 罐	五斤	雙喜花生油	1 罐
半斤	蝦米	1 包	半斤	蝦米	1 包	半斤	蝦米	1 包
每包半磅	龍口粉絲	1 包	每包半磅	龍口粉絲	1 包	每包半磅	龍口粉絲	1 包
二兩	金針菜	1 包	二兩	金針菜	1 包	二兩	金針菜	1 包
每包一磅	金針菜	1 包	每包一磅	金針菜	1 包	每包一磅	金針菜	1 包
每包一磅	糖果	1 包	每包一磅	糖果	1 包	每包一磅	糖果	1 包
9安士	紅燒豬肉	2 罐	9安士	紅燒豬肉	2 罐	9安士	紅燒豬肉	2 罐
12安士	方燻午餐肉	1 罐	12安士	方燻午餐肉	1 罐	12安士	方燻午餐肉	1 罐
12安士	火腿豬肉	1 罐	12安士	火腿豬肉	1 罐	12安士	火腿豬肉	1 罐
每包一磅	天府花生	2 包	每包一磅	天府花生	2 包	每包一磅	天府花生	2 包
一磅	薑蔥菜	1 包	一磅	薑蔥菜	1 包	一磅	薑蔥菜	1 包
20支×10包	雙喜香煙	1 條	20支×10包	雙喜香煙	1 條	20支×10包	雙喜香煙	1 條
42吋封	文化內衣	4 件	42吋封	文化內衣	4 件	42吋封	文化內衣	4 件
42吋封	的羅涼卡其布	4 條	42吋封	的羅涼卡其布	4 條	42吋封	的羅涼卡其布	4 條

①禮品箱共分上列甲、乙、丙三種，除貨值外另加包裝及運費33港元。
②訂購須於回鄉前到本公司登記，成人及十六歲以上之小童每人可購一箱。
③顧客購取後，取回原箱「回鄉探親禮品箱」，回鄉當天在廣州領取禮品，並由廣州加蓋完稅章後，特此憑單到廣州領取。
④廣州領取禮品地點：廣州火車站對面，廣州火車站北門，廣州火車站南門，廣州火車站西門，廣州火車站東門，廣州火車站中門，廣州火車站南門，廣州火車站北門，廣州火車站西門，廣州火車站東門，廣州火車站中門。
⑤領取禮品時間：每天中午十二時至下午八時。
⑥「領取禮品憑單」上註明日期，必須依日期領取。如逾期不領，請於兩天內到本公司辦理更改手續。
⑦禮品箱訂購後，恕不退還，自領取日起計，如超過十天不領取，則原單作廢。
附註：在廣州領取禮品者，費用及辦法仍照舊。

美議員要求卡特

採取有效限制日貨進口

美元下跌仍未能平衡日美貿易

【華盛頓三十日電】美國參議院外交委員會小組委員會主席卡特，昨日在參議院外交委員會會議上，提出一項限制日貨進口案。卡特表示，日美貿易不平衡，美元下跌，仍未能平衡日美貿易，因此要求採取有效限制日貨進口措施。卡特指出，日美貿易不平衡，美元下跌，仍未能平衡日美貿易，因此要求採取有效限制日貨進口措施。卡特指出，日美貿易不平衡，美元下跌，仍未能平衡日美貿易，因此要求採取有效限制日貨進口措施。

儲備局長指出

美國經濟穩定

【華盛頓三十日電】美國聯邦儲備局主席格林，昨日在參議院外交委員會會議上，指出美國經濟穩定，並表示將採取措施以維持經濟穩定。格林指出，美國經濟穩定，並表示將採取措施以維持經濟穩定。格林指出，美國經濟穩定，並表示將採取措施以維持經濟穩定。

西歐空航混亂

旅客行程被阻

【倫敦三十日電】由於西歐空航混亂，旅客行程被阻，許多旅客被迫在機場等待。西歐空航混亂，旅客行程被阻，許多旅客被迫在機場等待。西歐空航混亂，旅客行程被阻，許多旅客被迫在機場等待。

倫敦金價再升

紐約股市上漲

【倫敦三十日電】倫敦金價再升，紐約股市上漲，投資者對經濟前景看好。倫敦金價再升，紐約股市上漲，投資者對經濟前景看好。倫敦金價再升，紐約股市上漲，投資者對經濟前景看好。

論社

保衛美元美國務須加緊努力

上星期，在國際金價市場中，倫敦金價，每安士上升一百零一點三三美元，創下歷史新高。保衛美元美國務須加緊努力。上星期，在國際金價市場中，倫敦金價，每安士上升一百零一點三三美元，創下歷史新高。保衛美元美國務須加緊努力。

台經建會報告

景氣大幅回升

【台北三十日電】台灣經濟建設委員會昨日發表報告，指出台灣景氣大幅回升，工業生產對外貿易持續提高。台灣經濟建設委員會昨日發表報告，指出台灣景氣大幅回升，工業生產對外貿易持續提高。台灣經濟建設委員會昨日發表報告，指出台灣景氣大幅回升，工業生產對外貿易持續提高。

台駐外使節

今日會談

【台北三十日電】台灣駐外使節今日將與當地官員會談，討論雙邊貿易及文化交流等問題。台灣駐外使節今日將與當地官員會談，討論雙邊貿易及文化交流等問題。台灣駐外使節今日將與當地官員會談，討論雙邊貿易及文化交流等問題。

倫敦金價再升

紐約股市上漲

【倫敦三十日電】倫敦金價再升，紐約股市上漲，投資者對經濟前景看好。倫敦金價再升，紐約股市上漲，投資者對經濟前景看好。倫敦金價再升，紐約股市上漲，投資者對經濟前景看好。

倫敦金價再升

紐約股市上漲

【倫敦三十日電】倫敦金價再升，紐約股市上漲，投資者對經濟前景看好。倫敦金價再升，紐約股市上漲，投資者對經濟前景看好。倫敦金價再升，紐約股市上漲，投資者對經濟前景看好。

倫敦金價再升

紐約股市上漲

【倫敦三十日電】倫敦金價再升，紐約股市上漲，投資者對經濟前景看好。倫敦金價再升，紐約股市上漲，投資者對經濟前景看好。倫敦金價再升，紐約股市上漲，投資者對經濟前景看好。

中共越共應增加歷史了解

徐復觀：中國與越南之歷史關係，應引起中共越共之重視。中國與越南之歷史關係，應引起中共越共之重視。中國與越南之歷史關係，應引起中共越共之重視。

手術部突然倒塌

活埋廿五位病人

【倫敦三十日電】倫敦某醫院手術部突然倒塌，造成廿五位病人被活埋。倫敦某醫院手術部突然倒塌，造成廿五位病人被活埋。倫敦某醫院手術部突然倒塌，造成廿五位病人被活埋。

女皇利用電腦

挑選晚餐嘉賓

【倫敦三十日電】英國女皇利用電腦系統，挑選晚餐嘉賓，以確保宴會圓滿成功。英國女皇利用電腦系統，挑選晚餐嘉賓，以確保宴會圓滿成功。英國女皇利用電腦系統，挑選晚餐嘉賓，以確保宴會圓滿成功。

天氣轉熱

瑞士山崩

【蘇黎世三十日電】瑞士山區近日天氣轉熱，引發山崩，造成人員傷亡。瑞士山區近日天氣轉熱，引發山崩，造成人員傷亡。瑞士山區近日天氣轉熱，引發山崩，造成人員傷亡。

試管女嬰

亟須幽靜

【倫敦三十日電】英國試管女嬰，亟須幽靜環境，以利其健康成長。英國試管女嬰，亟須幽靜環境，以利其健康成長。英國試管女嬰，亟須幽靜環境，以利其健康成長。

越南再三要求北京

容許華僑返回中國，以緩解越南邊境難民問題。容許華僑返回中國，以緩解越南邊境難民問題。容許華僑返回中國，以緩解越南邊境難民問題。

漢堡畫廊失竊

損失一批名畫

【漢堡三十日電】漢堡畫廊發生失竊案，損失一批名畫。漢堡畫廊發生失竊案，損失一批名畫。漢堡畫廊發生失竊案，損失一批名畫。

非洲蝗蟲為患

乘風進入高原

【內羅畢三十日電】非洲蝗蟲為患，乘風進入高原，威脅當地農業。非洲蝗蟲為患，乘風進入高原，威脅當地農業。非洲蝗蟲為患，乘風進入高原，威脅當地農業。

乘風進入高原

農作物受損

【內羅畢三十日電】非洲蝗蟲為患，乘風進入高原，威脅當地農業。非洲蝗蟲為患，乘風進入高原，威脅當地農業。非洲蝗蟲為患，乘風進入高原，威脅當地農業。

乘風進入高原

農作物受損

【內羅畢三十日電】非洲蝗蟲為患，乘風進入高原，威脅當地農業。非洲蝗蟲為患，乘風進入高原，威脅當地農業。非洲蝗蟲為患，乘風進入高原，威脅當地農業。

今日日本新聞精華

小田原路今起使用，日本各地新聞摘要。小田原路今起使用，日本各地新聞摘要。小田原路今起使用，日本各地新聞摘要。

小田原路今起使用

日本各地新聞摘要

【東京三十日電】小田原路今起使用，日本各地新聞摘要。小田原路今起使用，日本各地新聞摘要。小田原路今起使用，日本各地新聞摘要。

小田原路今起使用

日本各地新聞摘要

【東京三十日電】小田原路今起使用，日本各地新聞摘要。小田原路今起使用，日本各地新聞摘要。小田原路今起使用，日本各地新聞摘要。

小田原路今起使用

日本各地新聞摘要

【東京三十日電】小田原路今起使用，日本各地新聞摘要。小田原路今起使用，日本各地新聞摘要。小田原路今起使用，日本各地新聞摘要。

小田原路今起使用

日本各地新聞摘要

【東京三十日電】小田原路今起使用，日本各地新聞摘要。小田原路今起使用，日本各地新聞摘要。小田原路今起使用，日本各地新聞摘要。

本港新聞

小巴車頂路牌今起必須使用

代替車頭擋風玻璃車牌 警方出動檢控違例司機

【本報訊】由今日起，小巴車主必須將車頭擋風玻璃上的車牌，移至車頂使用。警方表示，這項規定是為了提高道路安全，防止司機在起步或煞車時，因視線受阻而發生意外。目前，已有部分小巴車主開始更換，但仍有部分司機未遵規定。警方表示，將出動巡邏車，對違例司機進行檢控。

港九新界多處道路 風後影響暫告封閉

蒲台島碼頭遭破壞小輪停駛

【本報訊】受八號颱風影響，港九新界多處道路出現水浸及交通阻塞。目前，部分道路已恢復通車，但仍有部分路段因水浸嚴重而封閉。此外，蒲台島碼頭因遭風浪破壞，小輪停駛，往返該島的交通受到影響。

愛娜斯帶來存水二百億加侖 今冬不致水滿塘

全港總存水量達百分之十六

【本報訊】愛娜斯颱風帶來的大量雨水，已為香港儲存了二百億加侖的水量。根據水務局的數據，目前全港的總存水量已達百分之十六，足以應付今冬的用水需求。水務局表示，將繼續密切關注天氣情況，確保供水穩定。

霍亂病菌已被控制 十日來無新症

疫埠名稱解除

【本報訊】經過十日的治療，目前霍亂病菌已被有效控制，十日來無新症。衛生局表示，將解除疫埠名稱，並對疫埠進行消毒。市民應注意個人衛生，避免飲用生水，以預防霍亂。



九龍塘區 午夜停水

【本報訊】九龍塘區因水管破裂，於午夜停水。水務局表示，已派員前往維修，預計可在明日上午恢復供水。市民在停水期間應儲水備用。

本港駐日內瓦人員返港 磋商多邊貿易談判事宜

【本報訊】本港駐日內瓦人員已於日前返回香港，將與有關方面磋商多邊貿易談判事宜。據悉，此次談判將涉及多個領域的貿易問題，包括貨物貿易、服務貿易等。

九龍塘區 午夜停水

【本報訊】九龍塘區因水管破裂，於午夜停水。水務局表示，已派員前往維修，預計可在明日上午恢復供水。市民在停水期間應儲水備用。

交通諮詢委員會短期內 不會批准的士加價

【本報訊】交通諮詢委員會表示，短期內不會批准增加士的士車費。委員會認為，目前的士車費已屬合理，且增加車費將對市民造成不便。

九龍塘區 月底拍賣

【本報訊】九龍塘區將於本月底進行拍賣。拍賣所得款項將用於改善該區的基礎設施。市民可前往指定地點查詢詳情。

英教育科學部大臣 訪問中國後飛東京

【本報訊】英國教育科學部大臣在訪問中國後，將於近日飛往東京。大臣將與日方官員就教育合作問題進行討論。

多項改善工程 各項工程招標承辦

【本報訊】政府將招標承辦多項改善工程，包括道路維修、公園建設等。有意承辦者可向有關部門查詢。

食在「金冠」

【本報訊】「金冠」酒樓聘請一流廚師，誠意為各界人士提供優質餐飲服務。酒樓環境優雅，菜餚精美，歡迎光臨。

疫埠之名解除

【本報訊】由於霍亂病菌已被控制，疫埠之名將予解除。衛生局將對疫埠進行消毒，並恢復正常生活。

今冬不致制水

【本報訊】由於儲存水量充足，預計今冬香港不會出現制水情況。水務局表示，將確保供水穩定，市民可放心使用。

太平洋行商業機器部 恭賀 大東電報局

新設「圖文傳真」通訊服務 採用 麗確 RICOH RIFAX 600S 電話圖文傳真機

「麗確」Rifax 600 S 電話圖文傳真機為大東電報局最近設立之「圖文傳真」服務所選用之通訊儀器，嶄新而出色之「麗確」電話圖文傳真機能迅速及清晰地傳送或接收近在本港及遠隔重洋之任何形式複雜之文件，包括打字稿、手寫文件、圖表及照片等，「麗確」Rifax 600 S 為國際通訊帶來全新局面及更高效率。



電話圖文傳真通訊系統在歐美及亞洲各地區已經廣泛地建立並在不斷發展中，現時香港各機構亦可獨立安裝「麗確」Rifax 600 S 以便接連此龐大通訊網。

有關「麗確」電話圖文傳真機之詳細資料，請向大東電報局商業機器部查詢。

太平洋行有限公司 商業機器部 中環康樂大廈41字樓 電話：5-245151 5-263121

A Department of Gilman & Co., Ltd. & a Member of the Incheape Group.

保心安油

煉藥中貴名用採

靈萬應萬·急救風驅

藥良備必·行旅家居

圖書課本

美孚 鈞輝

地址：第七期 萬寧商場N88號 三三三三三三三三三三

THE BUSINESS BUSINESS

Gilman Office Machines

ONCE IS NOT ENOUGH

Support the Red Cross

再捐再捐 捐加數人

GAMMON KIER LILLEY JOINT VENTURE

Require Structural Draughtsman

for reinforced concrete detailing of MTR underground stations. Interesting work at good salary. Should be English speaking. Write with details of experience to:

G.K.L. Joint Venture K.C.L. P.O. Box 2862 KOWLOON.

需數分鐘即可將文件 洋傳送到彼岸

貿易全綫好轉有助貨物流通
商場活力轉弱為強

上半年國際主要商品多漲價，對港市有所刺激。日圓升值，本港內銷與工業生產也隨之轉強。據統計，六月份港市主要商品價格如下：

品名	單位	六月份	五月份	四月份	三月份	二月份	一月份
日本米	每百斤	11.50	11.40	11.30	11.20	11.10	11.00
暹羅米	每百斤	10.50	10.40	10.30	10.20	10.10	10.00
泰國米	每百斤	10.80	10.70	10.60	10.50	10.40	10.30
印度米	每百斤	10.20	10.10	10.00	9.90	9.80	9.70
暹羅米	每百斤	10.50	10.40	10.30	10.20	10.10	10.00
泰國米	每百斤	10.80	10.70	10.60	10.50	10.40	10.30
印度米	每百斤	10.20	10.10	10.00	9.90	9.80	9.70

（以上各月價格均指六月份第一週之平均價格）

ase the demise
ll at any time
stroyed or dama
se and occupatio
or a fair propor
nature and exten
suspended untiz
suspended untiz
the Landlord sh
repair or reins
thereof so des
but determinat
might and rem
any of the ob
outstanding b
The Landlord
Tenant or hi
any person c
interest un
may b
persons as
damaged
lord

香港



隆重介紹：「圖文傳真」 本港與美國之間最新、最快速、最經濟之電訊傳真服務

現在，你可以在數分鐘內，將各種緊急文件副本，如法律文件、發票、圖表、中國文字等傳送到美國。

而且費用相宜，每張收費港幣五十元以下。你祇需將 A4 尺寸的文件原稿送到香港中環水星大廈或九龍尖沙咀海運大廈大東電報局

分局，職員便可將文件立即傳送到紐約、華盛頓或三藩市的收電中心，在當地再依照收件人的指示，以專人派送、郵寄或經由國內傳真服務送達收件人手上。

有關此項重要新服務詳細資料，請致電：5-2831346或駕臨上述大東電報局分局查詢。

大東電報局另一項資料傳送服務

大東電報局



Cable & Wireless
Always a step ahead of today's communications.

香港灣仔分城街22號新水星大廈1樓香港郵箱597號
電話：5-283111 電報掛號：CABLEWIRE 專用電報：73240 CWADM HX.
英國註冊有限公司

本港新聞

保良局工作多樣化 配合社會未來需求

羅肇珍謂服務對象擴至各階層 工作範圍增服務社會宗旨不變

【本報訊】保良局主席羅肇珍昨在「保良局服務社會」座談會上，向各界人士介紹保良局的工作，並強調保良局的工作，是配合社會未來需求，工作範圍將擴至各階層，工作宗旨不變。



羅肇珍主席在座談會上發言

港九中醫學會 季會贈醫 開幕昨

【本報訊】港九中醫學會，昨（十）日假中環會議中心舉行季會，並贈醫義診，由會長盧善明主持。

兩年前槐樹街尋仇命案 拘潘志偉控謀殺罪

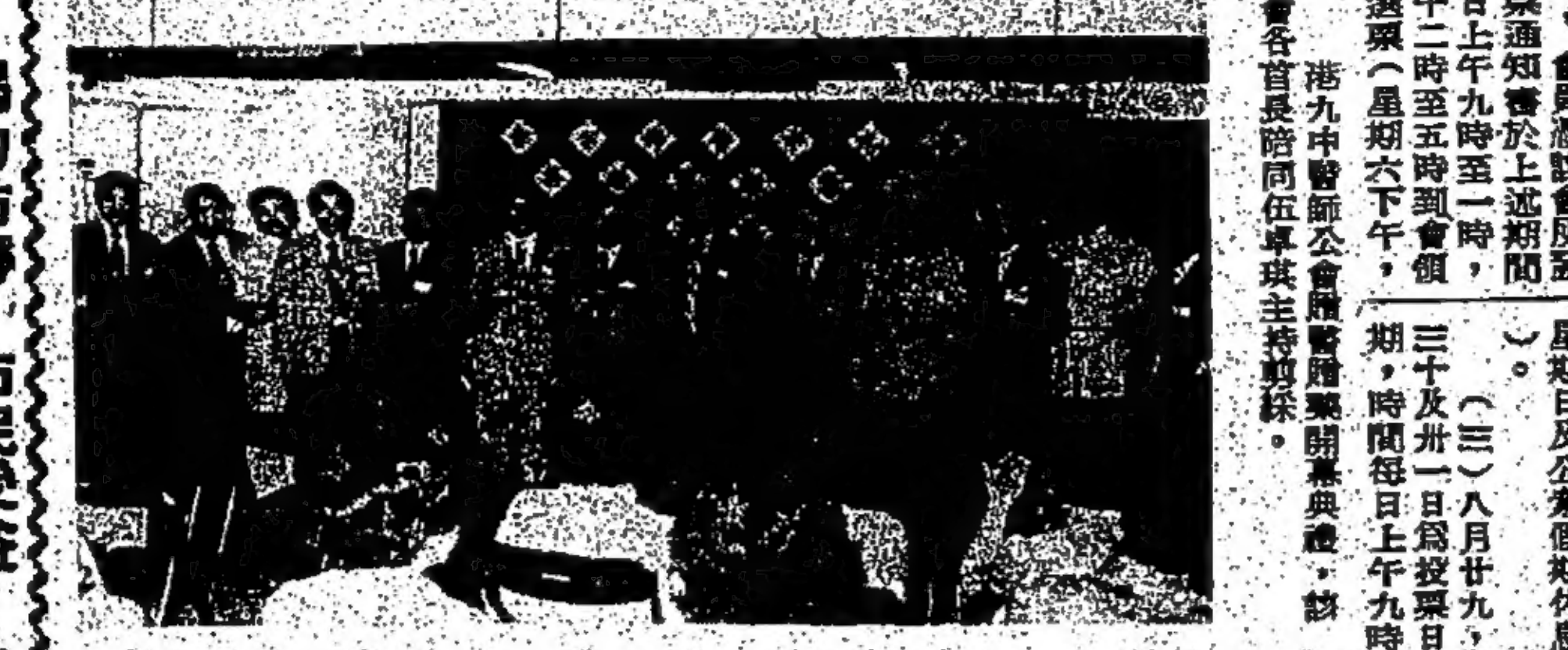
案情指被告元朗被捕時曾獲警

中總卅一屆會董 本月底投票選舉

【本報訊】中總卅一屆會董，將於本月底舉行投票選舉。

嘉應五屬同鄉會 組賀雙十國慶團

【本報訊】嘉應五屬同鄉會，為慶祝雙十國慶，特組賀團。



嘉應五屬同鄉會賀團成員合影

美國名建築師 參觀本港屋邨

【本報訊】美國名建築師，日前來港參觀本港屋邨。

星藝旅行團遊覽蓮寺 持上週券本星期通用

【本報訊】星藝旅行團，將於本星期遊覽蓮寺。

香港崇正總會同人公宴 台灣顧問劉碧良及鄉彥

【本報訊】香港崇正總會，將於近日舉行同人公宴。

慈雲山四七五互委會 與國源國術體育會 改本週末聯宴夏國璋

【本報訊】慈雲山四七五互委會，將於本週末聯宴夏國璋。

曼谷來客藏毒 鞋內搜出毒品

【本報訊】一名由曼谷來港的男子，被搜出鞋內藏有毒品。

建築條例處公布 封閉樓宇詳情

【本報訊】建築條例處，已公布封閉樓宇的詳情。

香港符氏宗親會 理監事就職聯歡

【本報訊】香港符氏宗親會，將於近日舉行理監事就職聯歡。

建築商高貴銳之第三公子 高錫榮秀蘭喜結良緣

【本報訊】建築商高貴銳之第三公子高錫榮，與秀蘭喜結良緣。

亞米茄天梭保險 慶祝康榮獲冠軍

【本報訊】亞米茄天梭保險，慶祝康榮獲冠軍。

地產樓房租售專欄

千禧金鑽閣 1890方呎 兩層地庫大廳 西康道美屋台 1250方呎

銀鑽中心大廈大嶼山梅窩碼頭 特價租售旺舖一間連酒樓萬呎

利安工業大廈 近港鐵站，巴士站 利安工業大廈

泰苑 青山公路旁 近錦綉花園 新型店舖住宅分層出租

九龍新城市地庫135號 良材大樓 (理民局後樓) 旺舖住宅高層數間

寫字樓租 中區永樂街45-47號三、五樓 每層1,000呎 \$2,000

西區唐樓 998年 旺舖 朝光樓 朝光街1號 (即將入伙)

西區寫字樓廉租 三角碼頭，德輔道西40至50號西區中心大廈

深水埗商業旺舖招租 元洲街68至58號地下 相連舖面2500呎另開樓亦可分間出租

本欄廣告 費用廉宜 集中宣傳 收效宏大

增字數報舉案罪年半上 一點六分百升

宗四增年去較宗四卅案姦強 降下略年去較宗四一二七行罪重嚴惟

【本報訊】警方統計，去年上半年，全港共錄得四萬三千四百九十九宗罪案，較去年同期增加百分之六點一。其中，強姦案增加百分之四點四，而嚴重罪行則減少百分之二點七。

警方表示，去年上半年，全港共錄得四萬三千四百九十九宗罪案，較去年同期增加百分之六點一。其中，強姦案增加百分之四點四，而嚴重罪行則減少百分之二點七。



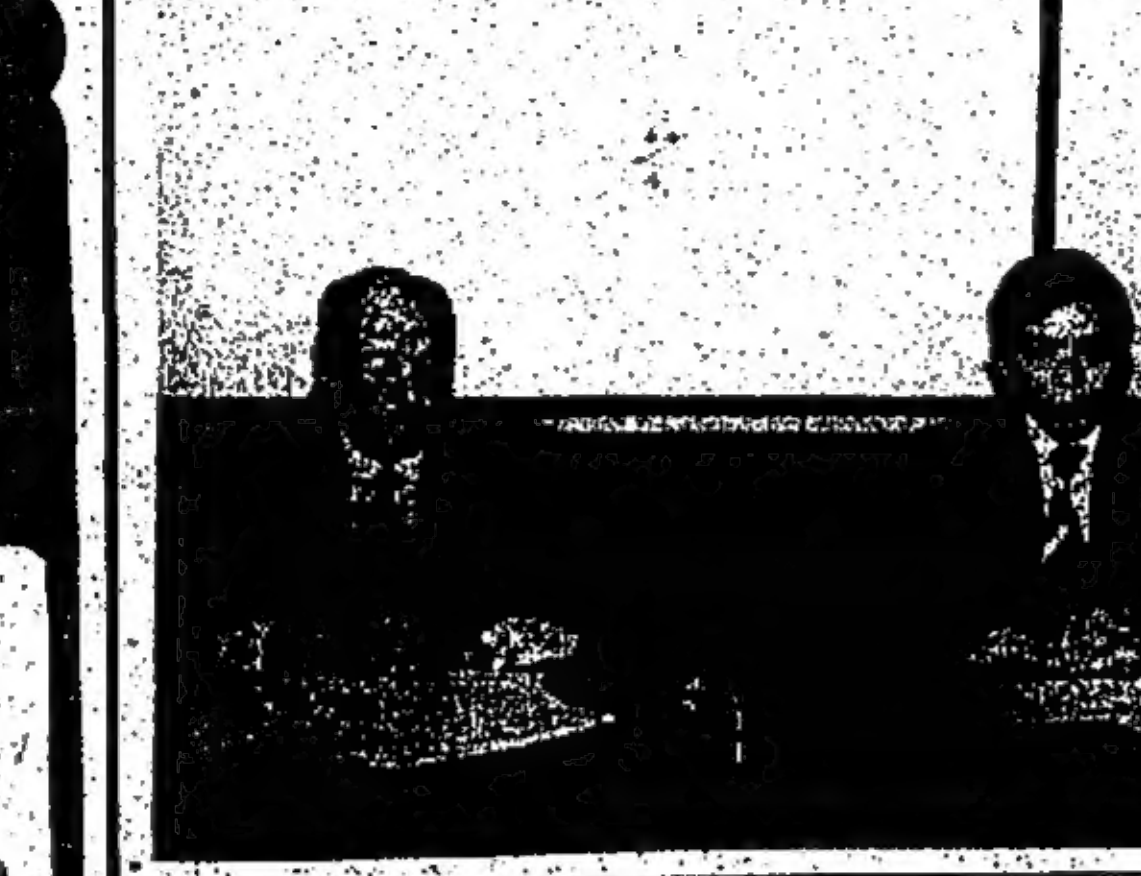
警方統計，去年上半年，全港共錄得四萬三千四百九十九宗罪案，較去年同期增加百分之六點一。



喜來登商場珠寶盜竊案 警方繪圖通緝一名男子

【本報訊】警方昨日繪出一名涉嫌在喜來登商場珠寶店盜竊的男子之素描圖，並通緝該名男子。

警方表示，該名男子約三十歲，身高五呎八吋，體重一百五十磅，黑髮，黑眼，黑膚。他於七月十七日，在喜來登商場珠寶店內，盜竊價值六萬五千元的珠寶。



警方昨日繪出一名涉嫌在喜來登商場珠寶店盜竊的男子之素描圖，並通緝該名男子。



警方昨日繪出一名涉嫌在喜來登商場珠寶店盜竊的男子之素描圖，並通緝該名男子。

越難途遇風避海南島 昨晨抵澳門暫獲收容

【本報訊】一艘由越南出發，載有難民及非法入境人士的船隻，於昨晨抵達澳門，並獲警方收容。

據悉，該艘船隻於昨晨凌晨抵達澳門，船上共有難民及非法入境人士約五十人。他們在海上漂流了數天，並曾遇到颶風。

塑膠廠管工梯間遭劫殺 警方在被告家中搜獲死者手錶

【本報訊】一名在塑膠廠工作的管工，於昨日在梯間遭人殺害。警方在被告家中搜獲死者的手錶，並拘捕了兩名嫌犯。

警方表示，死者為一名三十歲的男子，在昨日下午，於塑膠廠的梯間內，被兩名男子殺害。警方在被告家中搜獲了死者的手錶，並拘捕了兩名嫌犯。

今日潮汐 永樂街又多一危樓 牆壁有裂痕 明日要封閉

【本報訊】位於永樂街的一幢危樓，由於牆壁出現裂痕，將於明日封閉。

據悉，該幢危樓位於永樂街，由於年久失修，牆壁出現了嚴重的裂痕。為了安全起見，警方將於明日封閉該幢危樓。

已晉升為中隊 石崗一陸軍航空飛行隊

【本報訊】石崗一陸軍航空飛行隊，已晉升為中隊。

據悉，該飛行隊已晉升為中隊，並開始執行新的任務。

製衣工人糾察隊提款者 法官重判入獄五年

【本報訊】一名製衣工人糾察隊的提款者，被法官重判入獄五年。

據悉，該名提款者被控以非法提款，法官在審理後，認為其罪大惡極，遂判其入獄五年。

商業專欄廣告 集中宣傳 費廉效大

【本報訊】商業專欄廣告，集中宣傳，費廉效大。

據悉，商業專欄廣告具有集中宣傳、費廉效大的特點，是商家進行宣傳的理想選擇。

吳國平 自我催眠療法

【本報訊】吳國平，自我催眠療法專家。

據悉，吳國平先生精通自我催眠療法，能幫助患者解決各種心理問題。

紹興鋼鐵廠 承接建築鐵包工包料

【本報訊】紹興鋼鐵廠，承接建築鐵包工包料。

據悉，紹興鋼鐵廠承接各種建築鐵包工包料業務，技術精湛，價格公道。

超值產品

廉售雙週(第八期) 8月1日至8月14日

- 手提沙灘椅 每張只售 \$30
- 逍遙橡皮艇 保險汽泵、防止漏氣 雙登容易、美觀耐用 48吋x28吋 \$30 (60吋x40吋) \$40
- 行李箱拖車 輕便省力 旅行必備 一車在手 可免煩憂 只售 \$23
- 東菱牌太空型 卡式收音錄音機 AM/FM 乾濕電兩用 祇售 \$139 歐陸款式 旅行珍品

發售地點：
1. 中區：利華商場100號樓上
2. 中區：利華商場100號樓上
3. 中區：利華商場100號樓上
4. 中區：利華商場100號樓上
5. 中區：利華商場100號樓上
6. 中區：利華商場100號樓上
7. 中區：利華商場100號樓上
8. 中區：利華商場100號樓上
9. 中區：利華商場100號樓上
10. 中區：利華商場100號樓上

產品提供：七海國際產品有限公司
歡迎垂詢超值產品 詳情請電：5-447137

1978 香港年鑑

作為你的案頭顧問
柯式精美印刷 每冊港幣拾元

全書五十分書 有萬種內容

香港：李道南、劉一六、電話：五二一三九〇八
北區：李道南、劉一六、電話：五二一三九〇八
中區：李道南、劉一六、電話：五二一三九〇八
南區：李道南、劉一六、電話：五二一三九〇八
西區：李道南、劉一六、電話：五二一三九〇八
東區：李道南、劉一六、電話：五二一三九〇八
九龍：李道南、劉一六、電話：五二一三九〇八
新界：李道南、劉一六、電話：五二一三九〇八

代售處：
1. 中區：利華商場100號樓上
2. 中區：利華商場100號樓上
3. 中區：利華商場100號樓上
4. 中區：利華商場100號樓上
5. 中區：利華商場100號樓上
6. 中區：利華商場100號樓上
7. 中區：利華商場100號樓上
8. 中區：利華商場100號樓上
9. 中區：利華商場100號樓上
10. 中區：利華商場100號樓上

華僑日報主辦 美加旅行團

西岸 全程十五天
◆豪華團 \$8,450
◆探親團 \$5,350
第48團：5月12日至5月26日
第50團：7月21日至8月4日
第53團：8月18日至9月1日
第54團：12月22日至1月5日

第52團 八月十一日至八月廿六日 全程十六天
◆豪華團 僅收 \$9,900
◆探親團 僅收 \$8,000

中部及東岸

團友可在三十五天之內自由返港
全程供應每天早午晚三餐膳食
切實履行行程表內所列一切節目

詢問處：華僑日報中區辦事處
香港中區德輔道中街華人銀行大廈地下
電話：5-251974, 5-246379

瑞
士
特
刊

多個民族和平相處歡渡國慶日

瑞士與港關係密切

將成本港貿易良伴

邦溯源始自十三世紀。歷代以來，爭取獨立及提高國內少數民族的地位，都視為

為瑞士時至今日，一個真正的公民社會。他們創造了，值得自豪的成就，不假瑞士政府之基礎，或世界上最穩固的基礎。

香港是瑞士在遠東最重要的貿易夥伴，僅次於日本。而瑞士與香港的外匯身比之出入貿易，亦為重要，並遠遠大過美國。

在歐洲，亦是如此。所有擁有瑞士在今年一月至四月間，總管香港最大出口貨物。

行包括銀行、保險公司、以及化學品、航空業、機械、食品等。這些行業都建立超長期的營業代表權。然而，而一般公司的香港酒店及經濟型酒店的旅館，管理員大多由瑞士人居住或由瑞士工作的人及瑞典及愛沙尼亞及送人的地方才勞工和管理層。任何坦誠的人士，決可沒有驚訝的居民，建立世界上一個彼此互惠的樹木。而本人很有信心。瑞士在當代瑞士的國民及香港的夥伴。

祝賀瑞國慶日。

闖過難關屹立不倒

瑞士經濟平衡發展

外貿不受保護主義影響
出口增長率爲世界之冠

此外，國內的需求，而部份環境表現較弱，而致令現有生產未能充分利用，少數本來主要

[illegible]

瑞士手錶王國

產品分四大類

[illegible]

瑞有兩種國民
士人四種交談
口官言談各
六語是各
百語等說
萬言事語

文。百分之十八說法文，百分之四點其大體在該國內，在一個相宜處境的情況，雖然對瑞士人都較勝兩種語言不會說，但各兩個不同國的人士交際時，彼此不用會說，就當兩個本身母語表達。你說法國，他用德語回答。

貨品及服務用品出口總值一千三百五十億元，入口則為二千二百五十億港元。外國存於瑞士的資產有三千五百八十億港元。外國存於瑞士的高達七千六百五十億港元。



瑞士 依度表



總代理 德耀行 香港德輔道中173號先施大廈1205-1210室 電話：5-443035-6 請到各錶行參觀選購

芝柏新姿
詩情畫意



芝柏表
GIRARD-PERREGAUX

本港新聞

勞資糾紛拖延十二日

紗廠工潮仍無寸進

工人再次靜坐抗議

資方與工人今日作第四次談判

【本報訊】香港紗廠勞資糾紛，自八月八日開始，至今已拖延十二日。目前，雙方代表今日將作第四次談判。據悉，資方代表昨日表示，他們已準備在工資、福利及工作條件方面作進一步讓步，但前提是工會必須停止靜坐行動。工會方面則表示，他們對資方的讓步表示歡迎，但要求資方必須先撤銷對罷工的指控，並允許工人重新進入工廠。談判預計將持續數日，雙方均表示將盡力達成協議，以解決這場糾紛。

九月起大幅增津貼

由八十元增至一百元有利招生

【本報訊】香港政府決定，從一九七九年九月起，大幅增加中學的津貼。這項措施旨在鼓勵更多學生報讀中學，並減輕家庭的經濟負擔。根據新規定，每所中學將獲得額外的津貼，以支持其教學活動。這項政策預計將對中學的招生情況產生積極影響，並有助於提高教育水平。

少年警校訓練學員

九月開辦各包課程

【本報訊】香港少年警校將於一九七九年九月開辦新一期的訓練課程。該校將為有志加入警隊的青少年提供全面的訓練，包括體能訓練、法律知識、警務技能等。學員在訓練期間將由資深警官指導，並參與實際的警務工作。這項計劃旨在培養未來的警務人才，並提高青少年的法律意識。

山海之友大派西

平洲吉澳印往灣

【本報訊】「山海之友」組織將於本週末舉行一項大型派西活動，以籌集資金支持其各項公益事業。活動將包括派發西餅、飲料等，並設有抽獎環節。此外，該組織還將派發印有「平洲吉澳」字樣的紀念品，以宣傳其宗旨。歡迎各界人士踴躍參加，共同為社會公益事業貢獻力量。

水塘溢流遊覽六水塘

週末美人魚穿洞游泳

【本報訊】本週末，六水塘將舉行一項特別的遊覽活動，名為「水塘溢流遊覽六水塘」。活動將帶領遊客參觀六水塘的各個景點，並欣賞美人魚在洞中游泳的奇景。此外，還將設有兒童遊樂區，讓遊客在遊覽的同時，也能享受愉快的休閒時光。歡迎市民踴躍參加。

房屋司探訪

馬仔坑災民

【本報訊】房屋司昨日前往馬仔坑探訪災民，了解他們的生活情況。房屋司表示，政府將盡力提供援助，幫助災民渡過難關。此外，房屋司還將協助災民申請臨時住所，以確保他們的基本生活需求得到滿足。政府呼籲社會各界伸出援手，共同幫助災民。



【本報訊】陳國治國術館昨日舉行第一屆執事委員會就職典禮。典禮上，多位國術大師蒞臨指導，並為新任執事人員授職。陳國治表示，國術館將致力於推廣國術文化，並舉辦更多活動，以促進國術愛好者之間的交流與合作。典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。

【本報訊】香港學生舞蹈團昨日在加演中獲得觀眾的熱烈讚賞。該團在演出中展示了精湛的舞蹈技巧和獨特的風格，贏得了全場觀眾的掌聲。舞蹈團負責人表示，他們很高興能為觀眾帶來精彩的表演，並感謝大家的支持。該團還將繼續努力，為觀眾呈現更多優質作品。

【本報訊】金科玉律今晚將有精彩節目。節目內容豐富多彩，包括音樂、舞蹈、戲劇等，為觀眾帶來一場視聽盛宴。此外，現場還將設有抽獎活動，觀眾有機會贏取精美禮品。歡迎市民踴躍參加，共同享受這場文化盛宴。

【本報訊】永安貨倉有限公司昨日宣佈，將遷往新址營業。該公司表示，新址環境優美，設施齊全，將為客戶提供更優質的服務。此外，該公司還將舉辦一系列促銷活動，以慶祝新址開幕。歡迎舊雨新知光臨指導。

【本報訊】自由發展有限公司股東週年大會通告。會議將於一九七八年九月二日上午十一時三十分假香港中環皇后大道中三零四號三樓舉行。會議將討論公司年度報告、股息派發等重要事項。歡迎股東準時出席。

【本報訊】唐拾義藥廠啟事。本廠為擴大業務，特遷往新址營業。新址位於香港中環皇后大道中五五五號，電話號碼為二二六六。本廠生產的各類藥品均經過嚴格質量控制，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢訂購。

【本報訊】生意轉讓聲明。本人因事回國，現將位於香港中環皇后大道中二二二號的生意轉讓與張先生。所有債務概與本人無關。特此聲明。

永安貨倉有限公司啟

貨主及貨名	數量	貨物編號	倉庫號碼
西藥	10箱	B 50722	C-84855
西藥	10箱	B 39254	C-73335
西藥	10箱	B 38552	C-23147
西藥	10箱	B 6772	C-21428
西藥	10箱	B 4441	C-29726
西藥	10箱	B 8521	C-44615
西藥	10箱	B 8522	C-44451
西藥	10箱	B 50590	C-83337
西藥	10箱	B 62629	C-91802
西藥	10箱	B 43980	C-77699
西藥	10箱	B 43981	C-77699
西藥	10箱	B 44139	C-78112
西藥	10箱	B 44140	C-78112
西藥	10箱	B 45674	C-79531
西藥	10箱	B 45675	C-79531
西藥	10箱	B 3021792	C-59278
西藥	10箱	B 54213	C-79531
西藥	10箱	B 54469	C-79531
西藥	10箱	B 581/3339	C-79531
西藥	10箱	B 8948	E11833
西藥	10箱	B 54893	E17617
西藥	10箱	B 45679	C-79532

Mr. R. E. Skelson A.C.A. Book & Files
Vanda Industrial Development Corp Ltd
總行：香港中環皇后大道中二二二號

【本報訊】香港最高法院昨日審理一宗案件。被告為一名男子，被控以多項罪名。法官在判詞中指出，被告的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。法院最終裁定被告有罪，並判處其入獄服刑。此舉旨在維護法律的尊嚴，並對社會產生警示作用。

【本報訊】蘇浙旅港同鄉會昨日舉行會員大會。會議討論了會務發展計劃，並通過了相關決議。會長表示，同鄉會將繼續致力於服務會員，並促進同鄉之間的團結與合作。此外，同鄉會還將舉辦一系列活動，以增進會員之間的交流與友誼。

【本報訊】香港建築業協會昨日舉行會員大會。會議討論了行業發展趨勢，並通過了相關決議。會長表示，建築業協會將繼續致力於推動行業發展，並提高建築師的專業水平。此外，協會還將舉辦一系列培訓課程，以幫助建築師不斷學習和成長。

【本報訊】香港船東會昨日舉行會員大會。會議討論了船務行業的最新動態，並通過了相關決議。會長表示，船東會將繼續致力於維護船東的利益，並促進船務行業的健康發展。此外，船東會還將舉辦一系列活動，以加強船東之間的聯繫與合作。

【本報訊】保華集團創辦人兼董事會主席保炳榮先生不幸於一九七八年六月三十日在法國巴黎逝世。保先生一生致力於保華集團的發展，為香港社會做出了巨大貢獻。保華集團董事會表示，將為保先生舉行隆重的追思禮拜，以表達對他的哀思。特此通告。

【本報訊】國際青年音樂交流會昨日在加演中獲得觀眾的熱烈讚賞。該會展示了來自世界各地的青年音樂家的精湛演奏，贏得了全場觀眾的掌聲。音樂交流會負責人表示，他們很高興能為觀眾帶來精彩的演出，並感謝大家的支持。該會還將繼續努力，為觀眾呈現更多優質作品。

【本報訊】唐拾義藥廠啟事。本廠為擴大業務，特遷往新址營業。新址位於香港中環皇后大道中五五五號，電話號碼為二二六六。本廠生產的各類藥品均經過嚴格質量控制，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢訂購。

【本報訊】生意轉讓聲明。本人因事回國，現將位於香港中環皇后大道中二二二號的生意轉讓與張先生。所有債務概與本人無關。特此聲明。

【本報訊】蘇浙旅港同鄉會昨日舉行會員大會。會議討論了會務發展計劃，並通過了相關決議。會長表示，同鄉會將繼續致力於服務會員，並促進同鄉之間的團結與合作。此外，同鄉會還將舉辦一系列活動，以增進會員之間的交流與友誼。

【本報訊】香港建築業協會昨日舉行會員大會。會議討論了行業發展趨勢，並通過了相關決議。會長表示，建築業協會將繼續致力於推動行業發展，並提高建築師的專業水平。此外，協會還將舉辦一系列培訓課程，以幫助建築師不斷學習和成長。

【本報訊】香港船東會昨日舉行會員大會。會議討論了船務行業的最新動態，並通過了相關決議。會長表示，船東會將繼續致力於維護船東的利益，並促進船務行業的健康發展。此外，船東會還將舉辦一系列活動，以加強船東之間的聯繫與合作。

【本報訊】保華集團創辦人兼董事會主席保炳榮先生不幸於一九七八年六月三十日在法國巴黎逝世。保先生一生致力於保華集團的發展，為香港社會做出了巨大貢獻。保華集團董事會表示，將為保先生舉行隆重的追思禮拜，以表達對他的哀思。特此通告。

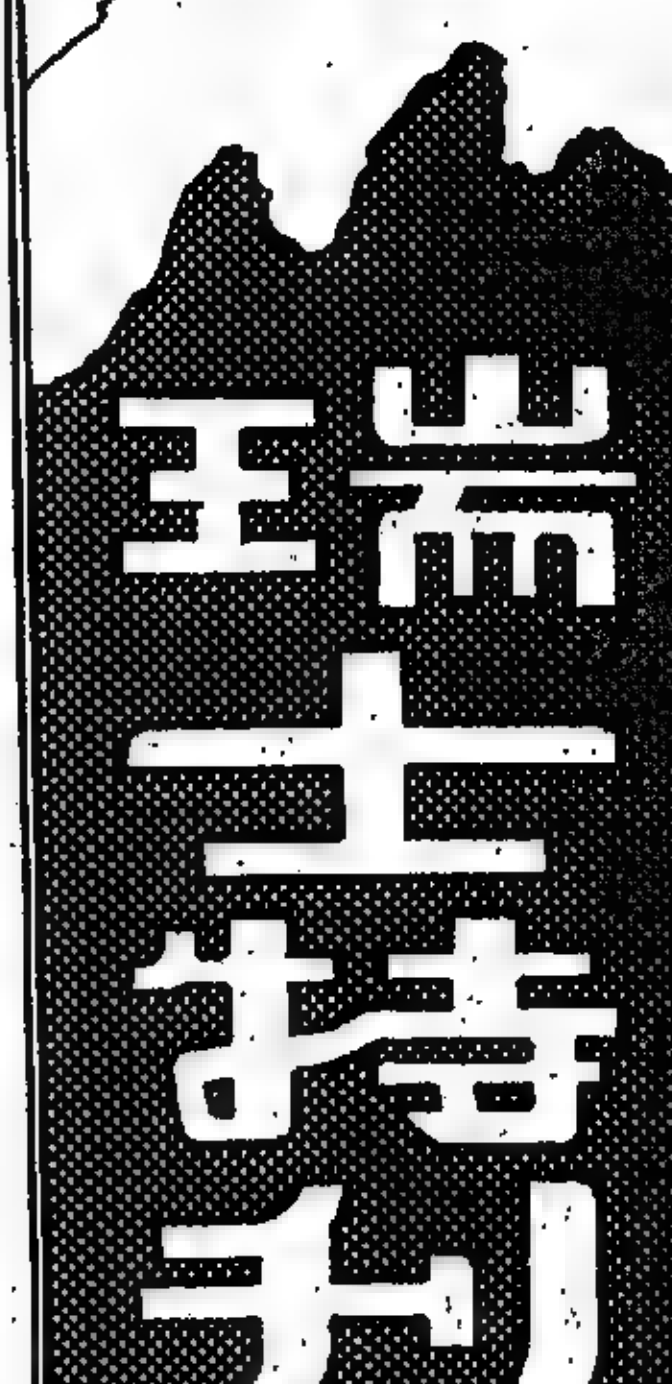
【本報訊】唐拾義藥廠啟事。本廠為擴大業務，特遷往新址營業。新址位於香港中環皇后大道中五五五號，電話號碼為二二六六。本廠生產的各類藥品均經過嚴格質量控制，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢訂購。

【本報訊】生意轉讓聲明。本人因事回國，現將位於香港中環皇后大道中二二二號的生意轉讓與張先生。所有債務概與本人無關。特此聲明。

【本報訊】蘇浙旅港同鄉會昨日舉行會員大會。會議討論了會務發展計劃，並通過了相關決議。會長表示，同鄉會將繼續致力於服務會員，並促進同鄉之間的團結與合作。此外，同鄉會還將舉辦一系列活動，以增進會員之間的交流與友誼。

【本報訊】香港建築業協會昨日舉行會員大會。會議討論了行業發展趨勢，並通過了相關決議。會長表示，建築業協會將繼續致力於推動行業發展，並提高建築師的專業水平。此外，協會還將舉辦一系列培訓課程，以幫助建築師不斷學習和成長。

【本報訊】香港船東會昨日舉行會員大會。會議討論了船務行業的最新動態，並通過了相關決議。會長表示，船東會將繼續致力於維護船東的利益，並促進船務行業的健康發展。此外，船東會還將舉辦一系列活動，以加強船東之間的聯繫與合作。



新紡織品時裝中心定八月十七日開幕

蘇黎世成時裝中心

中心設計獨特設備完善可提多類服務
世界各國流行時裝匯集買家可隨意選購

瑞士蘇黎世，自一九七九年，蘇黎世紡織品時裝中心開幕後，將成為歐洲時裝中心。該中心位於蘇黎世市中心，佔地三萬五千平方呎，由瑞士紡織品商會及蘇黎世市政府共同興建。中心內設有設計部、樣品部、縫紉部、洗染部、及各種時裝配件。中心並設有專門的時裝設計室，由著名設計師主持，為買家提供最新時裝設計。中心並設有縫紉部，由名師主持，為買家縫製各種時裝。中心並設有洗染部，由名師主持，為買家洗染各種時裝。中心並設有各種時裝配件，如手袋、圍巾、手套等。中心並設有專門的時裝設計室，由著名設計師主持，為買家提供最新時裝設計。中心並設有縫紉部，由名師主持，為買家縫製各種時裝。中心並設有洗染部，由名師主持，為買家洗染各種時裝。中心並設有各種時裝配件，如手袋、圍巾、手套等。

瑞士化學工業鑽研多年

以製藥染料工業聞名於世

每年花大量資金研究新藥可觀
化學工業之重要地位，尤以巴爾（Basel）一區為最。該區位於瑞士北部，是瑞士化學工業的中心。該區內設有許多化學工業公司，如巴爾化學工業公司、巴爾染料工業公司等。這些公司每年花大量資金研究新藥，以製藥染料工業聞名於世。該區並設有許多化學工業研究機構，如巴爾化學工業研究中心、巴爾染料工業研究中心等。這些機構為化學工業的發展提供了重要的技術支持。該區並設有許多化學工業學校，如巴爾化學工業學院、巴爾染料工業學院等。這些學校為化學工業培養了許多專業人才。該區並設有許多化學工業展覽館，如巴爾化學工業展覽館、巴爾染料工業展覽館等。這些展覽館為化學工業的發展提供了重要的宣傳平台。

佳件條濟經治政理地

窗櫺界世是士瑞

心中議會覽展成

驗試應反作此在品貨

「名美」大光質品高提
展發業織紡士瑞
量重不質重點要

瑞士紡織品工業，以其高品質、高美感、高技術而聞名於世。瑞士紡織品工業的發展，得益於其優越的地理位置、豐富的資源、優秀的人才、先進的技術、完善的法律法規等。瑞士紡織品工業的發展，為瑞士經濟的發展做出了重要的貢獻。瑞士紡織品工業的發展，也為世界紡織品工業的發展提供了重要的借鑒。瑞士紡織品工業的發展，也為世界紡織品工業的發展提供了重要的借鑒。



中立近四百年世紀獲各國尊重

瑞士採取中立政策

仍設軍隊防禦外敵

瑞士自一六四八年宣佈中立以來，已近四百年。瑞士的中立政策，得到了各國的尊重。瑞士採取中立政策，是為了維護其主權、領土完整、政治獨立。瑞士並設有軍隊，以防禦外敵。瑞士的中立政策，為瑞士的經濟發展提供了良好的環境。瑞士的中立政策，也為世界和平做出了重要的貢獻。瑞士的中立政策，也為世界和平做出了重要的貢獻。

餽贈亞米茄表 最能表達你的隆情厚意

711.1776 18K白金款式 港幣4,800元
711.1777 18K白金款式 港幣4,200元
711.1828 18K白金款式 港幣4,700元
191.0012 不銹鋼款式 港幣1,500元
591.0018 不銹鋼款式 港幣870元
511.0404 包金款式 港幣870元
166.0209 不銹鋼款式 港幣540元
811.1032 18K白金款式 港幣11,000元
368.0852 不銹鋼款式 港幣1,200元
18K白金款式 港幣8,900元

石英表之詳細說明書
閣下可向各亞米茄特約
零售店免費索取，或
來函下列地址索取：

香港灣仔軒尼詩道一號
照信大廈十八樓安天時洋行

姓名：_____
地址：_____

佳節酬知己 名表誌隆情

亞米茄是最受親友們珍視之禮物，它不僅充份表達您底熱情和厚愛，而且由於亞米茄乃是舉世無雙之表壇瑰寶，接受禮物者既永恆感領您底盛情，亦以擁有名表而引以為榮。

亞米茄在國際上享有最崇高之榮譽，構造精良，款式優美，男女庄式俱備，真金，包金或不銹鋼，自動，日曆，計秒停表，及石英表等，琳瑯滿目，盡是登峯造極之珍品，佳節餽贈，最能表達您底厚意。

瑞士紡織業必須

競爭各海外市場

瑞士紡織業必須競爭各海外市場，以維持其經濟的穩定。瑞士紡織業的發展，得益於其高品質、高美感、高技術。瑞士紡織業的發展，為瑞士經濟的發展做出了重要的貢獻。瑞士紡織業的發展，也為世界紡織品工業的發展提供了重要的借鑒。瑞士紡織業的發展，也為世界紡織品工業的發展提供了重要的借鑒。

華嘉(香港)有限公司

華嘉集團成員之一

於一八六五年在亞洲成立

慶祝 瑞士國慶日

不少外國為了保護本國利益，紛紛在瑞士設立領事館。瑞士是一個中立國家，其政治制度得到了各國的尊重。瑞士的經濟發展，得益於其優越的地理位置、豐富的資源、優秀的人才、先進的技術、完善的法律法規等。瑞士的經濟發展，為世界經濟的發展做出了重要的貢獻。瑞士的經濟發展，也為世界經濟的發展提供了重要的借鑒。



單是製造表殼 已需162重操作過程

一枚勞力士蠔式表的生命,始於一整塊精煉的不銹鋼或18K黃金。勞力士工藝匠需經162重獨立操作過程,才能把金屬塊琢磨成蠔式表殼。

工藝匠的努力成果,是一枚完美而絕無瑕疵的外殼,適合裝嵌永恒的勞力士機件。

每一勞力士蠔式計時器的製造,

往往需時一年。蠔式表出類拔萃,不但外殼全無接縫;更附獨有的上鍊表冠,與表殼作螺旋式互鎖,原理一如潛艇艙蓋,防水防塵,絕對保護手表。因此,每一枚完成後的勞力士表均裏外一致,準確華美。

此乃勞力士工藝匠不厭其煩,採用162重操作過程的道理。


ROLEX
of Geneva
勞力士

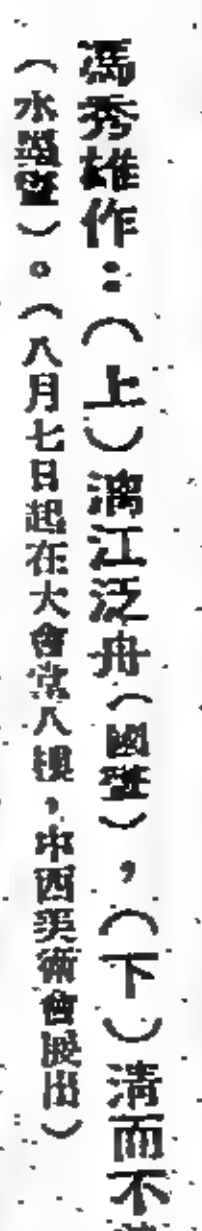
勞力士(香港)有限公司及勞力士服務部:
香港康樂大廈1407 電話:5-256156



圖為勞力士18K金星期日期表,配原裝表帶。

音樂組舉行
粵樂欣賞會

月陽遠西月子約居九後前
 也既在方寸盤現乃置也案錄
 通與古人之遺機此策處世前
 不中且時地者中微也階園宅也
 廣一被裙許地一合田四畝一百
 周布於園後之不徒也於陸之
 院後和與錢不決太行險行斯
 望前公而市顯人情體便親家
 不意順地後分別主買於因
 隨地而行況此而後地者所
 常生其悔事以移移矣一覽
 今朝竹石庵主記



(國際消費人協會書組主席黃熾雄
(左)、及工務局高級工程師梁鑑標
(右)主持梁鑒明首屆個人畫展剪綵儀式)

之數址，雖遠隔於時，而慨然事之者亦不少，而風俗與藝術，在自是艱辛詞派中之重要人物。卜算子之一首，乃物。卜算子之唱聲，以自

本星期五

週五 (四日)晚六
三十分至八時，由
行主講「唐書集解」
上週：溫氏臨臨畢王
君詩社少府之廣州
詩社，據稱：王氏詩餘
讀感，氣貫壯，自
是初時時派之中堅。至
近實，則體貌差別仍有
萬端，則臨臨：孫三郭侯，
委矣。其臨臨活後之氣，
委矣。其臨臨活後之氣，
而為宋詩法則歷來郭
二及一莫前則臨臨無
之句，但若臨臨無
即明不及此詩之深涵，
杜審言，陳子昂之作品
杜審言，陳子昂之作品
派發講義，歡迎到臨。
至該書樓

週六 興中大學校
外海修德台合辦之「週末
國學講座」：本星期六
(五日)下午二時三十分
至四時，在大會堂由溫
座九樓演藝廳，亦由溫
行主講「名名名名」
上週：溫氏臨臨畢王
君詩社少府之廣州
詩社，據稱：王氏詩餘
讀感，氣貫壯，自
是初時時派之中堅。至
近實，則體貌差別仍有
萬端，則臨臨：孫三郭侯，
委矣。其臨臨活後之氣，
委矣。其臨臨活後之氣，
而為宋詩法則歷來郭
二及一莫前則臨臨無
之句，但若臨臨無
即明不及此詩之深涵，
杜審言，陳子昂之作品
杜審言，陳子昂之作品
派發講義，歡迎到臨。
至該書樓

週日 主辦之「週日
國學講座」：本星期
(六日)同上時間，在
大會堂演藝九樓南座，
由陳波齡教授「允道仲
詩與年選法」，有凌仲
希、簡大偉、及甲
子院夜七律等。派發講
義，有詳細福利，歡迎
參加。

又談書樓與
播講 香港聯合合辦
之「播講國學講座」
：本星期(六)晚八
時十五分至八時三十分
，在第一個台推出。由溫
中行撰講「論書樓與
上週：溫氏臨臨畢王
君詩社少府之廣州
詩社，據稱：王氏詩餘
讀感，氣貫壯，自
是初時時派之中堅。至
近實，則體貌差別仍有
萬端，則臨臨：孫三郭侯，
委矣。其臨臨活後之氣，
委矣。其臨臨活後之氣，
而為宋詩法則歷來郭
二及一莫前則臨臨無
之句，但若臨臨無
即明不及此詩之深涵，
杜審言，陳子昂之作品
杜審言，陳子昂之作品
派發講義，歡迎到臨。
至該書樓

驗其真偽，照以不改。
漢書之主旨，乃周禮
述政尊嚴之往事，今雖
開創致力，生計安穩，
而猶念國運，患不才，
是二禍均能表現其個
性與作風」之作品。
本週將
臨臨施治論之作品。
至該書樓



梁璧明個人書畫展盛況


[illegible]

貝多芬八七
龐大音樂活動計劃

[illegible]

學生上學及放學時
交通安全學校有責
教署告各校應加意預防措施

[illegible]

 <h1 style="text-align: center;">城市商業管理學校</h1> <h2 style="text-align: center;">CITY COLLEGE OF COMMERCE AND ADMINISTRATION</h2>	
<u>PART-TIME EVENING COURSES (August) 八月份夜校新班</u>	
<u>ACCOUNTANCY COURSE (A.I.A.) 國際會計師會試</u>	
科目：Part A—會計，商業通訊，經濟，商法。	
<u>ACCOUNTANCY COURSE (A.C.C.A.) 英國公證會計師會試</u>	
科目：Part A—會計，經濟學，法律概論。	
<u>SECRETARYSHIP COURSE (I.C.S.A.) 秘書專業執照</u>	
科目：Part I—法律概論，經濟，統計及商業通訊。	
<u>SATURDAY P.M. COURSE 週末下午班</u>	
科目：初、中、高級簿記會計，商業書信，進出口實務，商業通訊，經濟，商法。	
<u>COMMERCIAL STUDIES COURSE (VENING) 商科課程</u>	
學制：四個月結業，每週上課三晚。(香港區區區區)	
科目：簿記，速記，商業常識，進出口實務，打字。	
Single Subject Courses 選修班	
Elementary Bookkeeping Intermediate Book Keeping Higher Accounting Advanced Accounting Commercial Correspondence Import & Export Practice S.G.E.F. Calculator Business Communication	初級簿記 高級簿記 高級會計 高級專責會計 商業信託 進出口實務及計價 商業英語
	Shorthand Theory Shorthand Speed Business Statistics Principles of Law Economics Typewriting Costing 速記理論 速記速度 統計學 法律概論 經濟學 打字 成本會計
<u>FULL TIME DAY COURSES (September) 九月份日校全科班</u>	
New Classes Commencing in Sept. 1978 (九月份上午班及下午班)	
簡介：本校為一商務秘書專業訓練學校，採用英國商業條例，研習及日後報稅已獲英國商務專業資格可替學生申請換取如下學位：	
(1) Royal Society of Arts (R.S.A.) 英國皇家文憑學院	
(2) London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & L.) 倫敦商會	
(3) City Examinations Institute 城市考試院	
本校收錄：經英及各科學程等之英國英國商務及秘書專業學院相同。	
上課日期：即日開始招生申請入學。	
報辦手續：申請者須親自到門或郵寄報名單。二吋相片兩張。到校後填寫申請表。	
<u>Secretarial Studies Course 秘書班</u>	
科目：英文速記，秘書實務，簿記會計，商業常識，商業英文，進出口實務，辦公室實務，電腦知識及實習，打字，錄音機授課打字。教授最徹底。	
輔導科目：行政管理，合約法，商科教育常識。	
<u>Commercial Studies Course 商科班 (上午班及下午班)</u>	
科目：初中英文文學，英文速記，商業常識，商業英文，進出口實務，辦公室實務，打字及錄音機授課打字，電腦知識及實習，社交儀態。	
<u>Accounting Studies Course 會計全科班</u>	
科目：簿記會計，經濟學，法律概論，商業英文及速記，商業常識，辦公室實務，進出口實務，打字，電腦知識及實習。	
校址：香港德輔道西119-127號(近高麗樓上樓) 電話：5-461226, 5-476464 香港德輔道西51-57號二樓(海外旅行社正樓上) 電話：5-548017 香港銅鑼灣荷李活道45A-463B號(龍運中心) 電話：5-776789, 5-778831 九龍觀塘3570-57222路一室六號(泰利商場大廈) 電話：3-505487, 3-3065173	

[illegible]

聖類斯中學

預科夜班 英文夜中學

招 生

1. F7 HKU Matric. Courses
2. F7 GCE one-yr. Courses
3. F6 GCE & HKU Matric. Courses

4. H.K. Higher Level (CU) Exam. Courses
5. F5 Tuition Courses
6. Complete Sec. School Courses (F1-5)

Registration: Mon. to Sat. 9.00a.m.-9.00p.m.
Supervisor: Rev. J. Carpella, S.D.B.
Principal: Rev. P. Deane, S.D.B.
Address: 179, Third Street, Hong Kong.
Tel. No. 5-460288 5-489965.

香港第一商科外文學校 (義仔正校)
(元朗分校)

招八月份早、午、晚、週末、週日班新生

商業全科班 · 秘書實務班

中英簿記	中英會計	洋行實務	商業信札	打字	電動打字	英文速記	珠算	英語會話	日文文法	日文閱讀	廣告畫班	裁剪班
------	------	------	------	----	------	------	----	------	------	------	------	-----

正校：香港灣仔軒尼詩道274號三樓
分校：新界元朗大馬路169號一樓中國銀行樓上

電話：H748685 / H747479
電話：7868935 / 786650

(元朗分校誠聘各科專任或兼任教師)

培中英文書院

(本校列入學校網工六二一之內凡獲政府派位，欲轉讀本校者，可代為申請。)

招考：中一至中五 (OPEN) 男女新生 中六在放榜後接受申請

考期：八月九日 (星期二) 上午九時半

校址：香港堅道十一號 (兵頭花園附近) 電話：H二四〇五六

香港商業專科學校
HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

八月份新班通告
辦事處：城多利皇后街十五號十四樓 電話：231207

中國語言普通33號	5-439594
北角英皇道129號	5-781914
油麻地彌敦道501號	3-854392
尖沙咀利士甸道81號	3-671352

AM FULL COURSE 日校全科
Business Studies Group Certificate (Sept)
商科證書班

—ECONOMIC—
簿記 (keeping (elementary & intermediate) 簿記
會計 (accounting (higher) 會計
簿記 (intermediate & higher) 成本會計
英商 (Kong tax (personal & profits) 香港稅法
簿記 (case bookkeeping & accounts) 中文簿記及會計

—ETERNAL—
簿記理論 簿記理論
簿記速度 簿記速度
打字 打字
簿記實務 簿記實務
商業信札 商業信札
進出口文件及評價 進出口文件及評價
銀行押匯 銀行押匯
英語會話 英語會話

簡章備索 即日開始報名

威靈頓預科夜校

一、招收班級：預科部：倫大、中大、港大班、
中學部：中一至中五（中五祇收重讀生）

二、報名日期：即日開始，由上午九時至下午九時（報名費二元）

三、報名手續：填寫報名表，繳交相片二張（報名費二元）

校址：香港北角名園西街

電話：五七〇三八八六
五七五一四〇〇
六八四三〇〇二
六八四三〇〇四

九龍金巴利道諾士佛台一號 電話：五六八四三〇〇四

報名須知：(一) 交相片兩張，並填寫報名表，領取准考證。(報名費二元)
(二) 交相片兩張，並填寫報名表，領取准考證。(報名費二元)
(三) 預科生需符合各校考港大及倫敦大學試資格

報名日期：由即日起。每晚七時至九時
考試期：一九七八年八月十三日(星期日)下午七時半
校址：香港坡域道六十九號。報名請由港珠夾板六十號落門入
電話：五—四六八二八〇

校監兼校長：夏永豪 校主任：辛長偉

聖瑪利奧英文中學

△全校課室冷氣設備▽

(執實司署選派學位中學)

招考下年度(一至五年)男女生

入學試定於八月四日(星期五)舉行

校址：油麻地南京街八至二十號 電話：3—307082 3—303545

(本校誠聘各科教職)

校監兼校長 金國柱

夜校部：招英文中學各級
八月四日開課

本校爲政府選派學位及補助學位中學
（全校冷氣設備）

F0RMI-FORM B (上下午班)
F1 政府選派三年免費學位（學校網K）凡有收付卡位學位，
欲轉讀本校者，本校可代申請。
F2 F3 政府輔助學位，凡獲政府輔助學位，欲轉讀本校者，本校代
辦理手續。

報名日期：即日開始（請携照片兩張）
上午九時至下午六時

校址 九龍大角咀嘉善街38號
（大角咀碼頭對面，紅寶石酒樓側）
巴士總站，交通方便
電話：3-684621 3-984619

聖保羅書院校董會主辦不牟利學校

聖保羅文夜中學暨預科班

招十七八一九年度男女新生及插班生

設E1-E5 (E3以上文理班，卑則借用聖保羅書院實驗室)

校址 香港中區皇后大道中

商科部：E、F 商科班（E: E.C. & F: F.M.A. & F.M.A.S.）
大學預科部：G（中文文預科班）
英文幼稚部：K-1、K-2
報名時間：每日上午九時至下午五時
報名處：深雲山蒲崗村道一九七——一九九號
密雲山蒲崗村道一四四——一五一號
官塘秀茂坪曉光街四四——四六號
問電話：3-989532, 3-271647, 3-493513

中大及浸會各業各科教師多名
 聘請賢能，相片，電話，函本校核實
 招男女生
 正校：九龍塘
 副校：一〇七
 號車庫附近
 英文中小學
 中文中小學
 英文夜中學
 招收男女生
 校址：中環
 至中大 F.1—F.5 (金邊樓) F.6 (保昇大) 電話：370815、371280
 校十載，管教嚴謹，由中一升至中大，安心完成學業
 期報名時編定學位有限報名從速。校監兼校長：梁德參
 崇理英文中學
 招收七八——七九年度男女新生
 嚴定國
 雅多美士律五十四號

官雅各英文中學

△教育司署派位學校▽


招一至五文理科新生

(一)凡獲政府派派三年助學位者即轉入本校，本校派位辦理免費學位手續。

(二)凡升試合格之2、3、4、5學生而轉入本校，本校亦可代辦免費手續。

地址：官橋瑞寧街44號（即康寧道球場對面）

電話：三一九三三〇



善長捐款助學

高錫榮倪秀蘭伉儷捐五十萬元

【本報訊】高錫榮、倪秀蘭伉儷，為支持教育事業，特捐出五十萬元，作為「高錫榮倪秀蘭伉儷獎學金」，以資助貧苦學生。此項捐款，已於日前交予有關機構，將由該機構負責發放。高錫榮先生現年六十五歲，曾任職於某大型企業，現已退休。倪秀蘭女士現年六十二歲，曾任職於某小學，現已退休。二人育有三子一女，均已成家立業。高錫榮先生表示，他一生致力於教育事業，希望透過此項獎學金，能為社會培養更多優秀人才。

區國光何佩玲締結良緣

【本報訊】區國光先生與何佩玲女士，於日前在某某酒店舉行婚禮。區先生現年四十五歲，曾任職於某政府部門，現已退休。何女士現年四十二歲，曾任職於某公司，現已退休。二人育有一子一女，均已成家立業。區先生表示，他一生致力於工作，希望透過此項婚禮，能為社會培養更多優秀人才。

官塘職業訓練中心

六百餘人行結業禮

【本報訊】官塘職業訓練中心，於日前舉行結業禮，六百餘名學員參加。該中心自成立以來，一直致力於為社會培養專業技術人才。此次結業禮，中心負責人表示，學員們在學習期間表現優異，希望他們在未來的工作中能繼續發揚專業精神，為社會做出貢獻。

華僑日亞菲航續辦

台菲泰美加特價團

【本報訊】華僑日亞菲航，將於近日開辦特價團，前往台灣、菲律賓、泰國、美國及加拿大等地。該航線自開辦以來，一直受到廣大旅客的歡迎。此次特價團，將為旅客提供更具吸引力的價格，以促進旅遊業的發展。

大昌汽車服務中心

共二百多名修理員

【本報訊】大昌汽車服務中心，位於某某路某某號，現已正式開業。該中心擁有二百多名專業修理員，設備齊全，技術精湛。中心負責人表示，他們將為廣大客戶提供優質、快捷的汽車維修服務。

淘化大同公司購入

南海紗廠地八萬餘呎

【本報訊】淘化大同公司，於日前購入南海紗廠地八萬餘呎。該公司表示，他們將利用該地進行開發，以促進當地經濟的發展。

野外探奇南北果

橫洲穿洞東平洲

【本報訊】野外探奇隊，將於近日前往橫洲、穿洞及東平洲等地進行探險。該隊表示，他們將探索這些地區的歷史文化，並記錄下當地的自然景觀。

大東圖文傳真服務

【本報訊】大東圖文傳真服務，將於近日開辦。該服務將為客戶提供快速、便捷的圖文傳真服務，以滿足他們的業務需求。

利威珠寶行大減價

精選名貴珠寶

【本報訊】利威珠寶行，將於近日舉行大減價活動，精選名貴珠寶。該行表示，他們將為廣大客戶提供最具吸引力的價格，以促進珠寶業的發展。

紐約凱聲

週二晚五場

【本報訊】紐約凱聲，將於週二晚舉行五場演出。該演出將為觀眾帶來精彩的表演，不容錯過。

契身賣

英冠許 傑冠許 文冠許

【本報訊】契身賣，將於近日舉行。該活動將為觀眾帶來精彩的表演，不容錯過。

南韓首家粵菜館

漢江樓五日開業

【本報訊】南韓首家粵菜館，將於近日開業。該菜館將為顧客提供正宗的粵菜，以滿足他們的口味需求。

飛越玫瑰園

作姊妹院人直越飛

【本報訊】飛越玫瑰園，將於近日舉行。該演出將為觀眾帶來精彩的表演，不容錯過。

利威珠寶行大減價

精選名貴珠寶

【本報訊】利威珠寶行，將於近日舉行大減價活動，精選名貴珠寶。該行表示，他們將為廣大客戶提供最具吸引力的價格，以促進珠寶業的發展。

紐約凱聲

週二晚五場

【本報訊】紐約凱聲，將於週二晚舉行五場演出。該演出將為觀眾帶來精彩的表演，不容錯過。

契身賣

英冠許 傑冠許 文冠許

【本報訊】契身賣，將於近日舉行。該活動將為觀眾帶來精彩的表演，不容錯過。

南韓首家粵菜館

漢江樓五日開業

【本報訊】南韓首家粵菜館，將於近日開業。該菜館將為顧客提供正宗的粵菜，以滿足他們的口味需求。

飛越玫瑰園

作姊妹院人直越飛

【本報訊】飛越玫瑰園，將於近日舉行。該演出將為觀眾帶來精彩的表演，不容錯過。

利威珠寶行大減價

精選名貴珠寶

【本報訊】利威珠寶行，將於近日舉行大減價活動，精選名貴珠寶。該行表示，他們將為廣大客戶提供最具吸引力的價格，以促進珠寶業的發展。

紐約凱聲

週二晚五場

【本報訊】紐約凱聲，將於週二晚舉行五場演出。該演出將為觀眾帶來精彩的表演，不容錯過。

契身賣

英冠許 傑冠許 文冠許

【本報訊】契身賣，將於近日舉行。該活動將為觀眾帶來精彩的表演，不容錯過。

南韓首家粵菜館

漢江樓五日開業

【本報訊】南韓首家粵菜館，將於近日開業。該菜館將為顧客提供正宗的粵菜，以滿足他們的口味需求。

飛越玫瑰園

作姊妹院人直越飛

【本報訊】飛越玫瑰園，將於近日舉行。該演出將為觀眾帶來精彩的表演，不容錯過。

利威珠寶行大減價

精選名貴珠寶

【本報訊】利威珠寶行，將於近日舉行大減價活動，精選名貴珠寶。該行表示，他們將為廣大客戶提供最具吸引力的價格，以促進珠寶業的發展。

紐約凱聲

週二晚五場

【本報訊】紐約凱聲，將於週二晚舉行五場演出。該演出將為觀眾帶來精彩的表演，不容錯過。

契身賣

英冠許 傑冠許 文冠許

【本報訊】契身賣，將於近日舉行。該活動將為觀眾帶來精彩的表演，不容錯過。

南韓首家粵菜館

漢江樓五日開業

【本報訊】南韓首家粵菜館，將於近日開業。該菜館將為顧客提供正宗的粵菜，以滿足他們的口味需求。

飛越玫瑰園

作姊妹院人直越飛

【本報訊】飛越玫瑰園，將於近日舉行。該演出將為觀眾帶來精彩的表演，不容錯過。

利威珠寶行大減價

精選名貴珠寶

【本報訊】利威珠寶行，將於近日舉行大減價活動，精選名貴珠寶。該行表示，他們將為廣大客戶提供最具吸引力的價格，以促進珠寶業的發展。

紐約凱聲

週二晚五場

【本報訊】紐約凱聲，將於週二晚舉行五場演出。該演出將為觀眾帶來精彩的表演，不容錯過。

契身賣

英冠許 傑冠許 文冠許

【本報訊】契身賣，將於近日舉行。該活動將為觀眾帶來精彩的表演，不容錯過。

南韓首家粵菜館

漢江樓五日開業

【本報訊】南韓首家粵菜館，將於近日開業。該菜館將為顧客提供正宗的粵菜，以滿足他們的口味需求。

飛越玫瑰園

作姊妹院人直越飛

【本報訊】飛越玫瑰園，將於近日舉行。該演出將為觀眾帶來精彩的表演，不容錯過。

利威珠寶行大減價

精選名貴珠寶

【本報訊】利威珠寶行，將於近日舉行大減價活動，精選名貴珠寶。該行表示，他們將為廣大客戶提供最具吸引力的價格，以促進珠寶業的發展。

紐約凱聲

週二晚五場

【本報訊】紐約凱聲，將於週二晚舉行五場演出。該演出將為觀眾帶來精彩的表演，不容錯過。

契身賣

英冠許 傑冠許 文冠許

【本報訊】契身賣，將於近日舉行。該活動將為觀眾帶來精彩的表演，不容錯過。

南韓首家粵菜館

漢江樓五日開業

【本報訊】南韓首家粵菜館，將於近日開業。該菜館將為顧客提供正宗的粵菜，以滿足他們的口味需求。

飛越玫瑰園

作姊妹院人直越飛

【本報訊】飛越玫瑰園，將於近日舉行。該演出將為觀眾帶來精彩的表演，不容錯過。

利威珠寶行大減價

精選名貴珠寶

【本報訊】利威珠寶行，將於近日舉行大減價活動，精選名貴珠寶。該行表示，他們將為廣大客戶提供最具吸引力的價格，以促進珠寶業的發展。

紐約凱聲

週二晚五場

【本報訊】紐約凱聲，將於週二晚舉行五場演出。該演出將為觀眾帶來精彩的表演，不容錯過。

契身賣

英冠許 傑冠許 文冠許

【本報訊】契身賣，將於近日舉行。該活動將為觀眾帶來精彩的表演，不容錯過。

南韓首家粵菜館

漢江樓五日開業

【本報訊】南韓首家粵菜館，將於近日開業。該菜館將為顧客提供正宗的粵菜，以滿足他們的口味需求。

飛越玫瑰園

作姊妹院人直越飛

【本報訊】飛越玫瑰園，將於近日舉行。該演出將為觀眾帶來精彩的表演，不容錯過。

利威珠寶行大減價

精選名貴珠寶

【本報訊】利威珠寶行，將於近日舉行大減價活動，精選名貴珠寶。該行表示，他們將為廣大客戶提供最具吸引力的價格，以促進珠寶業的發展。

紐約凱聲

週二晚五場

【本報訊】紐約凱聲，將於週二晚舉行五場演出。該演出將為觀眾帶來精彩的表演，不容錯過。

契身賣

英冠許 傑冠許 文冠許

【本報訊】契身賣，將於近日舉行。該活動將為觀眾帶來精彩的表演，不容錯過。

南韓首家粵菜館

漢江樓五日開業

【本報訊】南韓首家粵菜館，將於近日開業。該菜館將為顧客提供正宗的粵菜，以滿足他們的口味需求。

飛越玫瑰園

作姊妹院人直越飛

【本報訊】飛越玫瑰園，將於近日舉行。該演出將為觀眾帶來精彩的表演，不容錯過。

利威珠寶行大減價

精選名貴珠寶

【本報訊】利威珠寶行，將於近日舉行大減價活動，精選名貴珠寶。該行表示，他們將為廣大客戶提供最具吸引力的價格，以促進珠寶業的發展。

紐約凱聲

週二晚五場

【本報訊】紐約凱聲，將於週二晚舉行五場演出。該演出將為觀眾帶來精彩的表演，不容錯過。

契身賣

英冠許 傑冠許 文冠許

【本報訊】契身賣，將於近日舉行。該活動將為觀眾帶來精彩的表演，不容錯過。

南韓首家粵菜館

漢江樓五日開業

【本報訊】南韓首家粵菜館，將於近日開業。該菜館將為顧客提供正宗的粵菜，以滿足他們的口味需求。

飛越玫瑰園

作姊妹院人直越飛

【本報訊】飛越玫瑰園，將於近日舉行。該演出將為觀眾帶來精彩的表演，不容錯過。

利威珠寶行大減價

精選名貴珠寶

【本報訊】利威珠寶行，將於近日舉行大減價活動，精選名貴珠寶。該行表示，他們將為廣大客戶提供最具吸引力的價格，以促進珠寶業的發展。

紐約凱聲

週二晚五場

【本報訊】紐約凱聲，將於週二晚舉行五場演出。該演出將為觀眾帶來精彩的表演，不容錯過。



體育

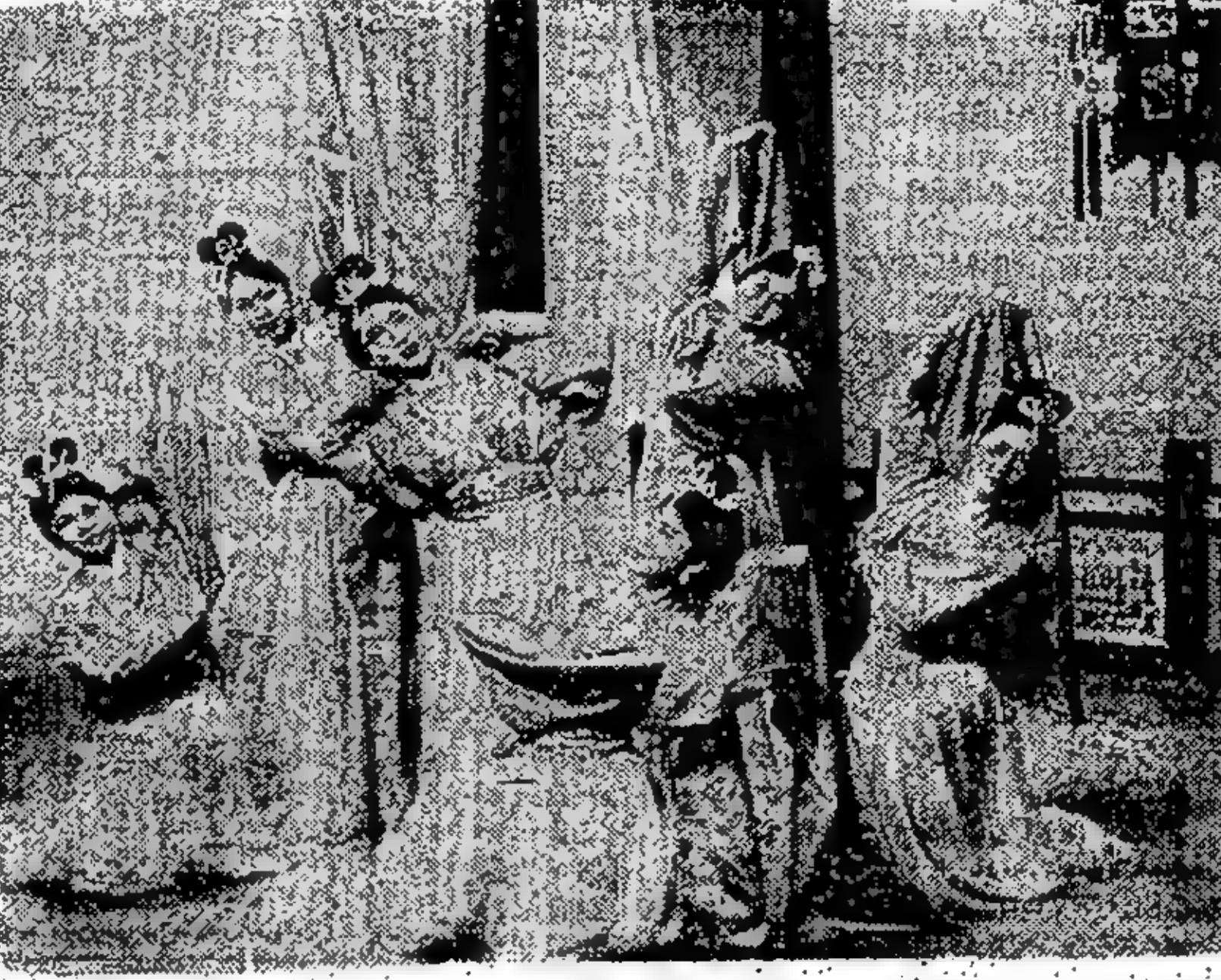
英聯邦運動會後日揭幕

各國名將雲集

非洲健兒紛紛抵達選手村告爆棚

昨採排開幕儀式會場觀衆逾四萬

【本報訊】英聯邦運動會昨日在愛丁堡揭幕，來自世界各地的名將雲集，非洲健兒紛紛抵達選手村，會場觀衆逾四萬人。昨日是英聯邦運動會開幕日，愛丁堡市內到處是歡慶的氣氛。在愛丁堡市中心，有一場盛大的開幕儀式，由英國女王伊利沙伯二世主持。在儀式上，女王向參加運動會的各國代表團致詞，並頒發了開幕禮券。隨後，各國代表團在愛丁堡市中心遊行，受到當地市民的熱烈歡迎。在選手村，各國運動員紛紛抵達，開始他們的比賽。在開幕儀式上，英國首相希思也出席了，並向各國代表團致詞。希思表示，英聯邦運動會是英國歷史上最重要的一項體育盛事，也是英國向世界展示其文化、藝術和體育成就的機會。他希望各國運動員在比賽中取得好成績，並為英國爭光。



受彼邦人士歡迎。在愛丁堡市中心，各國代表團在遊行中受到當地市民的熱烈歡迎。

華人學生泳賽紀錄

赴加艾德蒙頓巡迴表演

港學生舞蹈團演出大受歡迎

【本報訊】由香港各界籌備的「香港學生游泳紀錄」，昨日在愛丁堡揭幕。這項紀錄是由香港各界籌備的，旨在展示香港學生的游泳水平。在揭幕儀式上，香港學生游泳隊展示了他們的游泳紀錄，並與當地的游泳隊進行了比賽。在比賽中，香港學生游泳隊取得了優異的成績，創下了多項紀錄。此外，香港學生舞蹈團也在揭幕儀式上進行了表演，他們的舞蹈深受當地觀眾的喜愛。舞蹈團的成員表示，他們很高興能來到愛丁堡，並向當地的觀眾展示他們的舞蹈。他們還表示，他們將在愛丁堡進行巡迴表演，希望通過他們的表演，能進一步促進香港與當地的文化交流。

項目	男子	女子
一百公尺自由式	葉振榮	成續
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四
一百公尺自由式	黃錦榮	一分二秒四

【本報訊】由香港各界籌備的「香港學生游泳紀錄」，昨日在愛丁堡揭幕。這項紀錄是由香港各界籌備的，旨在展示香港學生的游泳水平。在揭幕儀式上，香港學生游泳隊展示了他們的游泳紀錄，並與當地的游泳隊進行了比賽。在比賽中，香港學生游泳隊取得了優異的成績，創下了多項紀錄。此外，香港學生舞蹈團也在揭幕儀式上進行了表演，他們的舞蹈深受當地觀眾的喜愛。舞蹈團的成員表示，他們很高興能來到愛丁堡，並向當地的觀眾展示他們的舞蹈。他們還表示，他們將在愛丁堡進行巡迴表演，希望通過他們的表演，能進一步促進香港與當地的文化交流。

港足隊今開季

【本報訊】香港足球隊將於今日開始新賽季。在揭幕儀式上，香港足球隊將與當地的足球隊進行比賽。香港足球隊的教練表示，他們對新賽季的比賽充滿信心，並希望通過比賽，能進一步提高香港足球隊的水平。他們還表示，他們將繼續加強與當地的足球隊的交流與合作，以促進香港足球事業的發展。

九龍小足球

【本報訊】九龍小足球隊將於今日開始新賽季。在揭幕儀式上，九龍小足球隊將與當地的足球隊進行比賽。九龍小足球隊的教練表示，他們對新賽季的比賽充滿信心，並希望通過比賽，能進一步提高九龍小足球隊的水平。他們還表示，他們將繼續加強與當地的足球隊的交流與合作，以促進九龍小足球事業的發展。

九龍足球場

【本報訊】九龍足球場將於今日開始新賽季。在揭幕儀式上，九龍足球場將與當地的足球隊進行比賽。九龍足球場的教練表示，他們對新賽季的比賽充滿信心，並希望通過比賽，能進一步提高九龍足球場的水平。他們還表示，他們將繼續加強與當地的足球隊的交流與合作，以促進九龍足球場事業的發展。

青年籃球賽

【本報訊】青年籃球賽將於今日開始。在揭幕儀式上，青年籃球賽將與當地的籃球隊進行比賽。青年籃球賽的教練表示，他們對新賽季的比賽充滿信心，並希望通過比賽，能進一步提高青年籃球賽的水平。他們還表示，他們將繼續加強與當地的籃球隊的交流與合作，以促進青年籃球賽事業的發展。

昨日抽籤分組

【本報訊】昨日抽籤分組儀式已圓滿結束。在抽籤儀式上，各國代表團將被分為不同的組別，以進行比賽。抽籤儀式的負責人表示，抽籤儀式非常順利，各國代表團都對抽籤結果表示滿意。他們還表示，他們將繼續加強與各國代表團的交流與合作，以促進比賽的順利進行。

華僑馬經

【本報訊】華僑馬經將於今日開始。在揭幕儀式上，華僑馬經將與當地的馬經隊進行比賽。華僑馬經的教練表示，他們對新賽季的比賽充滿信心，並希望通過比賽，能進一步提高華僑馬經的水平。他們還表示，他們將繼續加強與當地的馬經隊的交流與合作，以促進華僑馬經事業的發展。

美奧委會願意承擔赤字

【本報訊】美國奧委會表示，他們願意承擔洛杉磯奧運會的赤字。美國奧委會的負責人表示，他們對洛杉磯奧運會的籌備工作充滿信心，並相信洛杉磯奧運會將取得巨大的成功。他們還表示，他們將繼續加強與洛杉磯市政府的交流與合作，以確保洛杉磯奧運會的順利進行。

洛杉磯奧運會籌備工作

【本報訊】洛杉磯奧運會的籌備工作正在順利進行中。洛杉磯市政府的負責人表示，他們對洛杉磯奧運會的籌備工作充滿信心，並相信洛杉磯奧運會將取得巨大的成功。他們還表示，他們將繼續加強與洛杉磯市政府的交流與合作，以確保洛杉磯奧運會的順利進行。

南華場地之利

【本報訊】南華場地之利將於今日開始。在揭幕儀式上，南華場地之利將與當地的場地之利隊進行比賽。南華場地之利的教練表示，他們對新賽季的比賽充滿信心，並希望通過比賽，能進一步提高南華場地之利的水平。他們還表示，他們將繼續加強與當地的場地之利隊的交流與合作，以促進南華場地之利事業的發展。

今日開始集訓

【本報訊】今日開始集訓。在集訓儀式上，各國代表團將開始他們的集訓工作。集訓儀式的負責人表示，集訓儀式非常順利，各國代表團都對集訓工作表示滿意。他們還表示，他們將繼續加強與各國代表團的交流與合作，以促進集訓工作的順利進行。

英聯邦運動會標誌

【本報訊】英聯邦運動會的標誌已正式公佈。英聯邦運動會的標誌設計簡潔大方，充滿活力，充分體現了英聯邦運動會的精神。英聯邦運動會的負責人表示，他們對英聯邦運動會的標誌充滿信心，並相信英聯邦運動會將取得巨大的成功。他們還表示，他們將繼續加強與英聯邦運動會的交流與合作，以促進英聯邦運動會事業的發展。

馬場跑馬受影響

【本報訊】馬場跑馬受影響。由於天氣原因，馬場跑馬的比賽將受到一定的影響。馬場跑馬的負責人表示，他們對馬場跑馬的比賽充滿信心，並相信馬場跑馬將取得巨大的成功。他們還表示，他們將繼續加強與馬場跑馬的交流與合作，以促進馬場跑馬事業的發展。

赴加艾德蒙頓巡迴表演

【本報訊】赴加艾德蒙頓巡迴表演。在巡迴表演儀式上，香港學生舞蹈團將向當地的觀眾展示他們的舞蹈。香港學生舞蹈團的成員表示，他們很高興能來到愛丁堡，並向當地的觀眾展示他們的舞蹈。他們還表示，他們將在愛丁堡進行巡迴表演，希望通過他們的表演，能進一步促進香港與當地的文化交流。

港學生舞蹈團演出大受歡迎

【本報訊】港學生舞蹈團演出大受歡迎。在演出儀式上，港學生舞蹈團將向當地的觀眾展示他們的舞蹈。港學生舞蹈團的成員表示，他們很高興能來到愛丁堡，並向當地的觀眾展示他們的舞蹈。他們還表示，他們將在愛丁堡進行巡迴表演，希望通過他們的表演，能進一步促進香港與當地的文化交流。

法國勁旅訪港

【本報訊】法國勁旅訪港。在訪港儀式上，法國勁旅將向當地的觀眾展示他們的足球技藝。法國勁旅的教練表示，他們對訪港的比賽充滿信心，並希望通過比賽，能進一步提高法國勁旅的水平。他們還表示，他們將繼續加強與當地的足球隊的交流與合作，以促進法國勁旅事業的發展。

曼聯作客科隆友賽

【本報訊】曼聯作客科隆友賽。在友賽儀式上，曼聯將與當地的足球隊進行比賽。曼聯的教練表示，他們對友賽的比賽充滿信心，並希望通過比賽，能進一步提高曼聯的水平。他們還表示，他們將繼續加強與當地的足球隊的交流與合作，以促進曼聯事業的發展。

雙方球迷發生毆鬥

【本報訊】雙方球迷發生毆鬥。在比賽過程中，雙方球迷發生了毆鬥事件。比賽的負責人表示，他們對毆鬥事件表示遺憾，並希望雙方球迷能冷靜處理。他們還表示，他們將繼續加強與雙方球迷的交流與合作，以促進比賽的順利進行。

金龍

【本報訊】金龍將於今日開始。在揭幕儀式上，金龍將與當地的足球隊進行比賽。金龍的教練表示，他們對新賽季的比賽充滿信心，並希望通過比賽，能進一步提高金龍的水平。他們還表示，他們將繼續加強與當地的足球隊的交流與合作，以促進金龍事業的發展。

萬能俠

【本報訊】萬能俠將於今日開始。在揭幕儀式上，萬能俠將與當地的足球隊進行比賽。萬能俠的教練表示，他們對新賽季的比賽充滿信心，並希望通過比賽，能進一步提高萬能俠的水平。他們還表示，他們將繼續加強與當地的足球隊的交流與合作，以促進萬能俠事業的發展。

業內銀根將拉緊

十木家外國機構獲准在港設立銀行

【本報訊】最近有十個外國機構獲准在港設立銀行，這將使香港的金融市場更加競爭激烈。據悉，這些機構包括美國、英國、法國、德國、日本、加拿大、瑞士、荷蘭、比利時和盧森堡的銀行。這些銀行在港設立分行，主要是為了擴大其在亞洲的業務範圍，並為其客戶提供更多的金融服務。這也反映了國際金融市場對香港的興趣日益增加。

據悉，這些銀行在港設立分行，主要是為了擴大其在亞洲的業務範圍，並為其客戶提供更多的金融服務。這也反映了國際金融市場對香港的興趣日益增加。

世界主要各國最近利率比較表 (市利率以一九七八年七月十九日為標準)

國家	一年期	六個月	三個月	一個月
美國	11.50%	11.00%	10.50%	10.00%
英國	11.75%	11.25%	10.75%	10.25%
法國	11.50%	11.00%	10.50%	10.00%
德國	11.50%	11.00%	10.50%	10.00%
日本	11.50%	11.00%	10.50%	10.00%
加拿大	11.50%	11.00%	10.50%	10.00%
瑞士	11.50%	11.00%	10.50%	10.00%
荷蘭	11.50%	11.00%	10.50%	10.00%
比利時	11.50%	11.00%	10.50%	10.00%
盧森堡	11.50%	11.00%	10.50%	10.00%

向印尼投資擴充 紗新錠二萬餘枚

產生加增往運續 想理非利盈乏缺人工加增織工港本

【本報訊】香港紗廠向印尼和菲律賓投資，擴充生產二萬餘枚新錠，以應付日益增長的市場需求。據悉，這些新錠將由香港紗廠直接運往印尼和菲律賓，以滿足當地紡織業的需求。這也反映了香港紗廠在國際市場上的競爭力日益增強。

據悉，這些新錠將由香港紗廠直接運往印尼和菲律賓，以滿足當地紡織業的需求。這也反映了香港紗廠在國際市場上的競爭力日益增強。

香港金融行情表

項目	收市	最高	最低
恒生指數	15,350	15,400	15,300
渣打銀行	100.00	100.00	100.00
匯豐銀行	100.00	100.00	100.00
渣打銀行	100.00	100.00	100.00
匯豐銀行	100.00	100.00	100.00

股市尚呈堅好 指數再創新高

【本報訊】香港股市昨日繼續呈現強勁勢頭，恒生指數再創新高。市場交投活躍，投資者信心堅定。這主要得益於國際金融市場的利好消息以及本地經濟的持續增長。

國際股市金融行情

項目	收市	最高	最低
紐約道瓊斯	2,800	2,810	2,790
倫敦金融時報	100.00	100.00	100.00
巴黎證券指數	100.00	100.00	100.00
東京日經指數	100.00	100.00	100.00

工人就業佳與商場經紀復活

早午茶市生意顯增 市民生活負擔趨向簡樸晚餐減價招客

【本報訊】隨著經濟的復甦，工人就業情況良好，商場經紀業務也開始復甦。早午茶市的生意明顯增加，市民的生活負擔趨向簡樸，晚餐減價招客成為許多餐廳的經營策略。

據悉，隨著經濟的復甦，工人就業情況良好，商場經紀業務也開始復甦。早午茶市的生意明顯增加，市民的生活負擔趨向簡樸，晚餐減價招客成為許多餐廳的經營策略。

原棉市價

品名	單位	價格
美國原棉	包	100.00
埃及原棉	包	95.00
印度原棉	包	90.00

升價市棉原 板停漲度一

【本報訊】原棉市場價格近日有所回升，但板停漲度一。這主要得益於國際棉花市場的利好消息以及本地棉花生產的持續增長。

世界主要各國最近利率比較表 (市利率以一九七八年七月十九日為標準)

國家	一年期	六個月	三個月	一個月
美國	11.50%	11.00%	10.50%	10.00%
英國	11.75%	11.25%	10.75%	10.25%
法國	11.50%	11.00%	10.50%	10.00%
德國	11.50%	11.00%	10.50%	10.00%
日本	11.50%	11.00%	10.50%	10.00%

原糖市況淡靜

成三萬美元 集中明年五月份期貨

【本報訊】原糖市場近日呈現淡靜之勢，成交金額集中在明年五月份的期貨合約上。這主要得益於國際糖市場的利好消息以及本地糖生產的持續增長。

據悉，原糖市場近日呈現淡靜之勢，成交金額集中在明年五月份的期貨合約上。這主要得益於國際糖市場的利好消息以及本地糖生產的持續增長。

原糖市價

品名	單位	價格
美國原糖	包	100.00
埃及原糖	包	95.00
印度原糖	包	90.00

步一進決度印 化由自口進將

【本報訊】印度政府決定將進口糖的來源由國外轉向國內生產，以支持本地糖業的發展。這也反映了印度政府對本地糖業的重視。

世界主要各國最近利率比較表 (市利率以一九七八年七月十九日為標準)

國家	一年期	六個月	三個月	一個月
美國	11.50%	11.00%	10.50%	10.00%
英國	11.75%	11.25%	10.75%	10.25%
法國	11.50%	11.00%	10.50%	10.00%
德國	11.50%	11.00%	10.50%	10.00%
日本	11.50%	11.00%	10.50%	10.00%

中內好轉轉很渺茫

世界多數主要商品價格 問題最多的是，存貨多而需求不足

【本報訊】世界多數主要商品價格近日呈現好轉之勢，但轉勢很渺茫。這主要得益於國際市場的利好消息以及本地生產的持續增長。

據悉，世界多數主要商品價格近日呈現好轉之勢，但轉勢很渺茫。這主要得益於國際市場的利好消息以及本地生產的持續增長。

世界主要各國最近利率比較表 (市利率以一九七八年七月十九日為標準)

國家	一年期	六個月	三個月	一個月
美國	11.50%	11.00%	10.50%	10.00%
英國	11.75%	11.25%	10.75%	10.25%
法國	11.50%	11.00%	10.50%	10.00%
德國	11.50%	11.00%	10.50%	10.00%
日本	11.50%	11.00%	10.50%	10.00%

世界多數主要商品價格 問題最多的是，存貨多而需求不足

【本報訊】世界多數主要商品價格近日呈現好轉之勢，但轉勢很渺茫。這主要得益於國際市場的利好消息以及本地生產的持續增長。

世界主要各國最近利率比較表 (市利率以一九七八年七月十九日為標準)

國家	一年期	六個月	三個月	一個月
美國	11.50%	11.00%	10.50%	10.00%
英國	11.75%	11.25%	10.75%	10.25%
法國	11.50%	11.00%	10.50%	10.00%
德國	11.50%	11.00%	10.50%	10.00%
日本	11.50%	11.00%	10.50%	10.00%

股市成交價目表 (七月廿一日)

香港會成交: 24,689,000元 遠東會成交: 56,070,000元
金銀會成交: 33,180,000元 九銀會成交: 230,000元
四會成交總額: 114,160,000元
恒生指數: 584.42±2.56 遠東指數: 2828.82±5.80
金銀指數: 525.35±4.48 九銀指數: 512.72±5.08 金銀指數: 508.06±4.52

銀行及債券類

股票	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
匯豐銀行	185.00	172.00	165.00	171.00	172.00
渣打銀行	19.80	19.80	19.50	19.60	19.70
香港銀行	3.175	3.20	3.15	3.20	3.15
友邦銀行	8.45	8.50	8.45	8.50	8.50
東方匯理	58.50	59.50	58.00	58.50	59.00
地下鐵路	109.00	109.00	108.00	109.00	108.00

公用類

股票	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍	26.50	26.60	26.50	26.60	26.60
港燈	6.25	6.30	6.20	6.25	6.25
中華電氣	25.70	26.00	25.50	25.70	25.80
中華電話	34.00	34.00	33.75	34.00	34.00
港電	37.00	37.00	37.00	37.00	37.00
九龍巴士	15.05	5.05	4.975	5.00	5.06
中華巴士	43.00	43.50	43.00	43.00	43.50

工商企業類

股票	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
安泰	4.275	4.30	4.225	4.275	4.275
廣生	11.40	11.40	11.40	11.40	11.40
廣生	20.50	20.50	20.30	20.40	20.40
廣生	5.75	5.80	5.70	5.75	5.75
廣生	1.63	1.64	1.63	1.64	1.63
廣生	3.80	3.80	3.80	3.80	3.80
廣生	6.40	6.40	6.30	6.30	6.30
廣生	15.90	15.90	15.60	15.70	15.70
廣生	4.10	4.10	4.10	4.10	4.10
廣生	11.80	11.80	11.70	11.70	11.70

地產類

股票	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
太古洋行	9.15	9.15	9.05	9.10	9.05
太古洋行	9.15	9.15	9.05	9.10	9.05
太古洋行	9.15	9.15	9.05	9.10	9.05
太古洋行	9.15	9.15	9.05	9.10	9.05
太古洋行	9.15	9.15	9.05	9.10	9.05

其他類

股票	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
太古洋行	9.15	9.15	9.05	9.10	9.05
太古洋行	9.15	9.15	9.05	9.10	9.05
太古洋行	9.15	9.15	9.05	9.10	9.05
太古洋行	9.15	9.15	9.05	9.10	9.05
太古洋行	9.15	9.15	9.05	9.10	9.05

九龍交易所上市股

股票	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
太古洋行	9.15	9.15	9.05	9.10	9.05
太古洋行	9.15	9.15	9.05	9.10	9.05
太古洋行	9.15	9.15	9.05	9.10	9.05
太古洋行	9.15	9.15	9.05	9.10	9.05
太古洋行	9.15	9.15	9.05	9.10	9.05

外匯及金銀

項目	價格
美金	1.00
英鎊	2.80
日圓	1.00
港幣	1.00

港幣匯兌

項目	價格
美金	1.00
英鎊	2.80
日圓	1.00
港幣	1.00

黃金及銀價

項目	價格
黃金	1.00
銀價	1.00

港幣匯兌

項目	價格
美金	1.00
英鎊	2.80
日圓	1.00
港幣	1.00

港幣匯兌

項目	價格
美金	1.00
英鎊	2.80
日圓	1.00
港幣	1.00

港幣匯兌

項目	價格
美金	1.00
英鎊	2.80
日圓	1.00
港幣	1.00

港幣匯兌

項目	價格
美金	1.00
英鎊	2.80
日圓	1.00
港幣	1.00

港幣匯兌

項目	價格
美金	1.00
英鎊	2.80
日圓	1.00
港幣	1.00

大通亞洲有限公司

CHASE

大通亞洲有限公司

CHASE

INTER ALPHA ASIA (H.K.) LTD.

港幣存款利率行情 (最少港幣五萬元)

期限	年息
24小時	4.75%
一月	5.375%
三月	5.5%
六月	5.75%
一年	6.125%
二年	6.5%

新鴻基財務有限公司

港幣存款利率行情

期限	年息
24小時	4.75%
一月	5.375%
三月	5.5%
六月	5.75%
一年	6.125%
二年	6.5%

美國銀行宣佈

資產增進八八〇億元

美國銀行宣佈

資產增進八八〇億元



疑巨蟹肇禍 荳灣水道穿底成災

村民發現渠底多逾丈蟹洞 要求當局速修築 免再豪雨釀危機

【特訊】荳灣區渠務處，昨日接獲村民報告，指在荳灣區某村，發現渠底有蟹洞，且洞深多逾丈，渠底被穿，恐釀成災。渠務處接報後，立即派員前往調查，並要求村民停止在該處挖渠，以免擴大災情。

據悉，該村位於荳灣區某村，村內有一條長約一百五十呎，寬約十呎的渠道，該渠道係由村民自行挖掘，用以灌溉農田。昨日，村內一名村民，在該渠道內發現一個深約一丈的蟹洞，且洞底有泥沙，渠底被穿。該村民隨即向渠務處報告，渠務處接報後，立即派員前往調查。

渠務處派員調查後，發現該蟹洞係由一隻巨型蟹所挖，該蟹身長約一呎，蟹殼寬約八吋，蟹腿長約一呎。渠務處人員在該蟹洞內，發現多處蟹洞，且洞深多逾丈。渠務處人員隨即要求村民停止在該處挖渠，以免擴大災情。

渠務處人員表示，該蟹洞係由一隻巨型蟹所挖，該蟹身長約一呎，蟹殼寬約八吋，蟹腿長約一呎。渠務處人員在該蟹洞內，發現多處蟹洞，且洞深多逾丈。渠務處人員隨即要求村民停止在該處挖渠，以免擴大災情。

當局清理道路局復通 元朗場屋陸續增五間

全區登記達十五間 另有牛欄猪舍 受災毀塌亦多

【特訊】元朗區工務局，昨日接獲元朗區某村，元朗場屋陸續增五間，全區登記達十五間，另有牛欄猪舍，受災毀塌亦多。

據悉，該村位於元朗區某村，村內有一條長約一百五十呎，寬約十呎的渠道，該渠道係由村民自行挖掘，用以灌溉農田。昨日，村內一名村民，在該渠道內發現一個深約一丈的蟹洞，且洞底有泥沙，渠底被穿。該村民隨即向渠務處報告，渠務處接報後，立即派員前往調查。

渠務處派員調查後，發現該蟹洞係由一隻巨型蟹所挖，該蟹身長約一呎，蟹殼寬約八吋，蟹腿長約一呎。渠務處人員在該蟹洞內，發現多處蟹洞，且洞深多逾丈。渠務處人員隨即要求村民停止在該處挖渠，以免擴大災情。



粉嶺醫院擴建 首期明夏完成

粉嶺醫院擴建 首期明夏完成

張人龍港港移交新界二百萬 醫務處長唐嘉良宣佈增五百病床

【特訊】粉嶺醫院擴建工程，昨日舉行開幕禮，由新界區工務局局長張人龍主持，並宣佈增設五百病床。醫務處長唐嘉良表示，該項工程預計於明年夏季完成。

張人龍在開幕禮上表示，粉嶺醫院擴建工程，是政府對粉嶺區醫療服務的重視。該項工程預計於明年夏季完成，屆時將增設五百病床，以應付日益增長的醫療需求。

唐嘉良在致辭時表示，粉嶺醫院擴建工程，將為粉嶺區居民提供更完善的醫療服務。該項工程預計於明年夏季完成，屆時將增設五百病床，以應付日益增長的醫療需求。

離島街渡停航已歷五日 昨始恢復正常

漁艇昨亦出海作業但仍不敢遠去

【特訊】離島街渡停航，昨日始恢復正常。漁艇昨日亦出海作業，但仍不敢遠去。

據悉，離島街渡停航，係由於風暴影響所致。昨日，風暴已趨平息，離島街渡遂恢復正常。漁艇昨日亦出海作業，但仍不敢遠去。

鄉議局決歡宴 前主席陳日新 酬謝歷屆服務辛勞

酬謝歷屆服務辛勞 鄉議局決歡宴 前主席陳日新

【特訊】鄉議局昨日決定，為前主席陳日新舉行歡宴，以酬謝其歷屆服務辛勞。

鄉議局表示，陳日新在擔任主席期間，為鄉議局的工作做出了巨大的貢獻。鄉議局決定，為陳日新舉行歡宴，以酬謝其歷屆服務辛勞。

巨蟹肇禍 荳灣水道穿底成災

村民發現渠底多逾丈蟹洞 要求當局速修築 免再豪雨釀危機

【特訊】荳灣區渠務處，昨日接獲村民報告，指在荳灣區某村，發現渠底有蟹洞，且洞深多逾丈，渠底被穿，恐釀成災。渠務處接報後，立即派員前往調查，並要求村民停止在該處挖渠，以免擴大災情。

據悉，該村位於荳灣區某村，村內有一條長約一百五十呎，寬約十呎的渠道，該渠道係由村民自行挖掘，用以灌溉農田。昨日，村內一名村民，在該渠道內發現一個深約一丈的蟹洞，且洞底有泥沙，渠底被穿。該村民隨即向渠務處報告，渠務處接報後，立即派員前往調查。

渠務處派員調查後，發現該蟹洞係由一隻巨型蟹所挖，該蟹身長約一呎，蟹殼寬約八吋，蟹腿長約一呎。渠務處人員在該蟹洞內，發現多處蟹洞，且洞深多逾丈。渠務處人員隨即要求村民停止在該處挖渠，以免擴大災情。

宇樓份部灣荳 水供停暫晚明

水管破裂接口門關在因 水供停暫晚明

【特訊】荳灣區某村，昨日因水管破裂，導致水供暫停，預計將於明日恢復正常。

據悉，該村位於荳灣區某村，村內有一條長約一百五十呎，寬約十呎的渠道，該渠道係由村民自行挖掘，用以灌溉農田。昨日，村內一名村民，在該渠道內發現一個深約一丈的蟹洞，且洞底有泥沙，渠底被穿。該村民隨即向渠務處報告，渠務處接報後，立即派員前往調查。

渠務處派員調查後，發現該蟹洞係由一隻巨型蟹所挖，該蟹身長約一呎，蟹殼寬約八吋，蟹腿長約一呎。渠務處人員在該蟹洞內，發現多處蟹洞，且洞深多逾丈。渠務處人員隨即要求村民停止在該處挖渠，以免擴大災情。

順利郵街市檔 今日招標承租

將採用即時投標方式 順利郵街市檔 今日招標承租

【特訊】順利郵街市檔，今日將採用即時投標方式，招標承租。

順利郵局表示，該項工程預計於明年夏季完成，屆時將增設五百病床，以應付日益增長的醫療需求。

金冠 國華 國泰

飛機運到 新鮮熟辣

施維亞 莉絲 桃 大膽驚人作 素馬倫拜 超珊雅麗

姐曼艾庄原·聲聞名聞

心理變態·驚心刺激 情慾橫流·唔唔唔

天明 三院 盛大

聯映 當然擠擁 訂座從速

黑根六 認親辣魔 姐型有姐 泳陷有姐 裸陷有姐 體紅有姐 粉有姐 集有姐

談笑風生 大現原形 魔爪無情 強姦殺戮 魔爪無情 強姦殺戮

兒童不宜

BECAUSE OF THE CATS

貓女 貓女 貓女

華僑晚報 分類廣告 每天兩元 費廉效大

THEATRE

國金國普 國金國普 國金國普

國金國普 國金國普 國金國普

國金國普 國金國普 國金國普

701 聲新華新方東

701 聲新華新方東



天下第一
邪



天下第一
邪

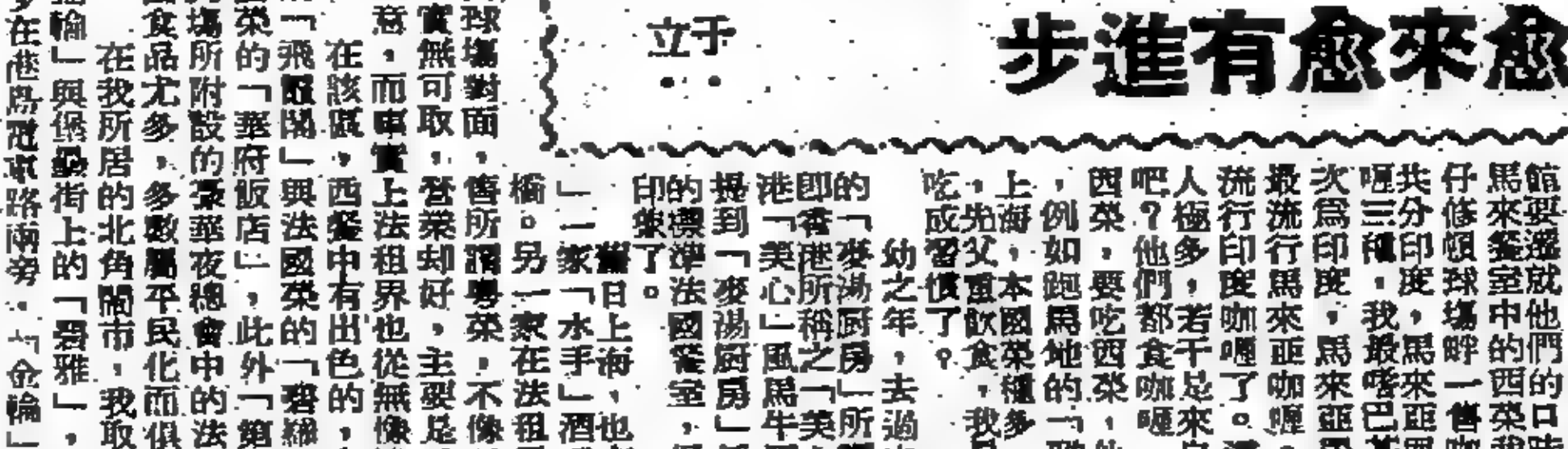
天下第一
邪

天下第一
邪

天下第一
邪

天下第一
邪

天下第一
邪



天下第一
邪



天下第一
邪

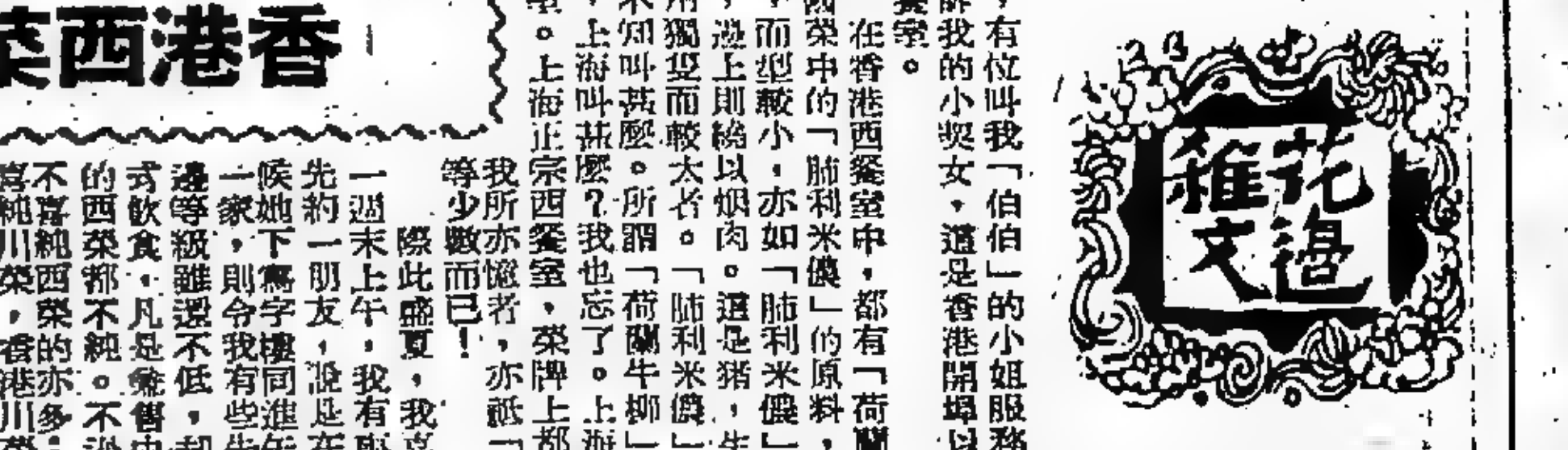
天下第一
邪

天下第一
邪

天下第一
邪

天下第一
邪

天下第一
邪



天下第一
邪



天下第一
邪

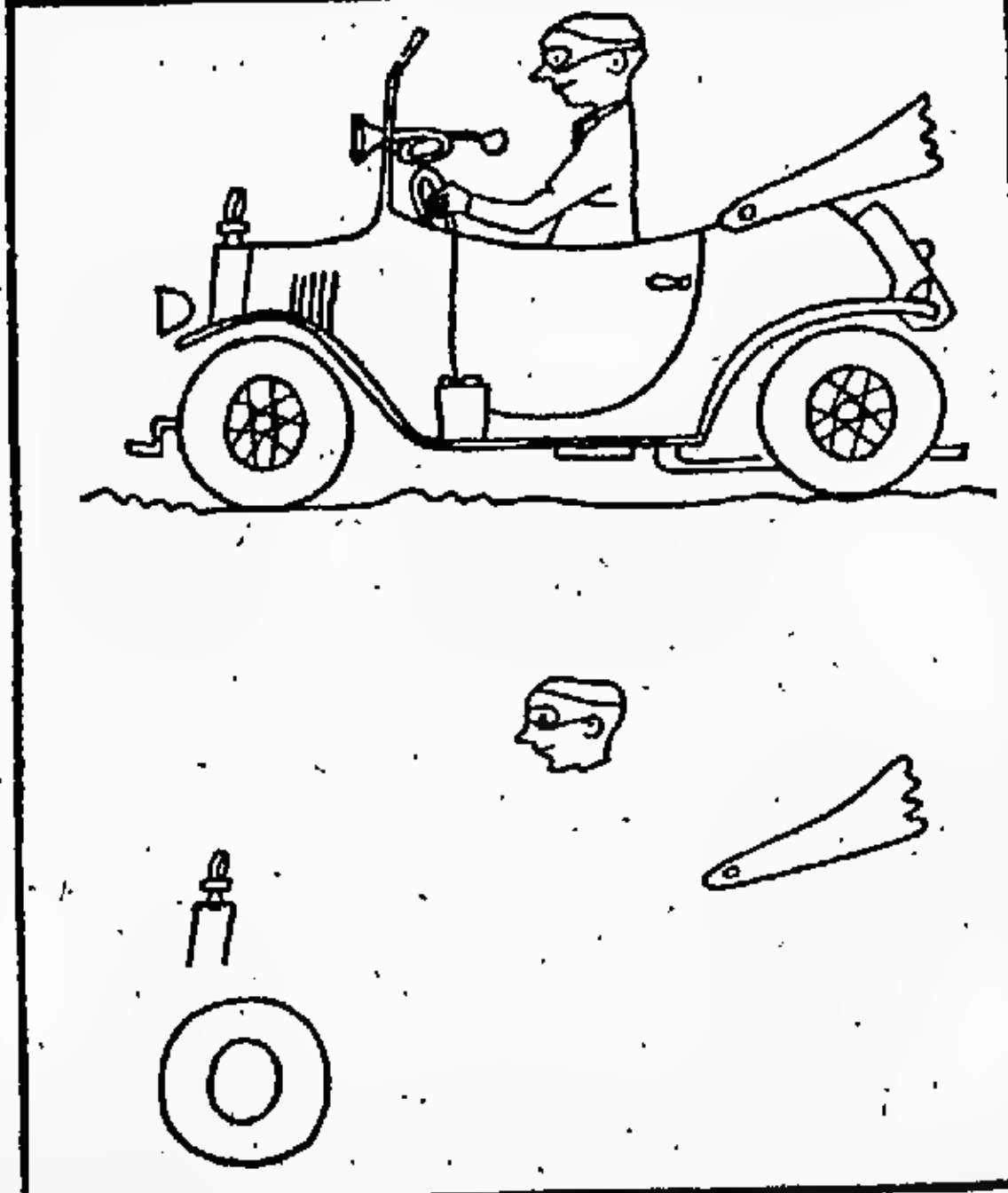
天下第一
邪

天下第一
邪

天下第一
邪

天下第一
邪

天下第一
邪



兒童天地

(第四九八期)

小朋友的奇心

小朋友，你們有奇心嗎？你們對世界上的事物，是否感到好奇？你們是否想知道，為什麼天是藍的？為什麼水是濕的？為什麼我們會長大？這些都是小朋友的奇心。奇心是知識的源泉，是進步的動力。你們要保持好奇心，去探索世界的奧秘。

圖窮匕現

安琪

「圖窮匕現」這是一句成語，意思是事情發展到最後，真相大白。在一個古老的傳說中，一個國王想要殺死他的臣子，他命令臣子們在一個房間裡，直到他們看到國王拔出匕首為止。結果，所有臣子都死了，因為他們都看到了國王拔出匕首的那一刻。

衛生與健康

一夜盲的原因

藍石

有些人，在睡了一覺之後，第二天早上起來，發現自己看不見東西了。這就是「一夜盲」的現象。這通常是由於眼睛在睡眠期間，由於某種原因，導致視力暫時喪失。這可能是由於眼睛的角膜或晶狀體發生了變化，或者是由於眼睛的肌肉在睡眠期間發生了痙攣。這種現象通常是暫時的，經過一段時間的休息，視力會恢復正常。

康樂家庭

太太團救童助學一

今古時裝大匯演

婦女名流及大小朋友齊上陣
今在希爾頓舉行梁王培芳主禮

由梁王培芳女士主持，今古時裝大匯演，將於八月八日（星期日）下午二時，在希爾頓酒店舉行。屆時將有數十位名流及大小朋友參加，展示各種時裝。梁王培芳女士將擔任主禮，為匯演剪綵。匯演所得之款項，將全部撥作救童助學之用。

運動服裝昂貴

本港青年對運動有極大興趣，但運動服裝之昂貴，實為一大障礙。據調查，一套完整的運動服裝，包括運動鞋、運動衫、運動褲等，其價格往往高達數百元。這對於一般家庭來說，無疑是一筆巨額開支。為了鼓勵青年參加運動，政府及社會各界應採取措施，減輕運動服裝之負擔。例如，政府可設立運動服裝補貼計劃，或鼓勵廠商生產價格低廉、質量優良的運動服裝。

文華明珠

海上覓食
大惡熊會
隨時出現
釣魚助
主人捉魚
百靈狗決
鬥大惡熊

英俊小生 羅拔盧根
天才童星 莎朗西勒
領銜主演

家庭地天童兒

影電的臨光第闊合適最中期暑

好讚都家全

今天五場映
隨時出現
釣魚助
主人捉魚
百靈狗決
鬥大惡熊

殺大惡熊
釣魚助
百靈狗

動物明星
殺大惡熊
釣魚助
百靈狗

利家士
家庭地
天童兒
家庭地
天童兒

片巨納華

醫術顧問

敏感傷風口苦與羊癲症

本診所專治各種疑難雜症，由名醫主診，醫術精湛，收費低廉。診所地址：香港中環德輔道中123號。

羅渣摩亞

隊死敢機野

本隊專營各種機械設備，品質優良，價格公道。歡迎垂詢。

訪尋

聲明
於石硤尾街55號地下
文明書局原由陳文權
經營現意將舖位及一切
營業權讓與謝君承設
倘常謝君承受在一九
八年七月十五日以前
一切債務與謝君無涉

威徵女友失男
 同郵封函本報137箱
 佳如合將職樂入意照
 縣正職廣州人徵同等
 妹徵婚少年女
 宅好豪庭旺角合小
 電八〇六七三十七

來餘按摩 正戰
餘按各女仕接摩
除勞慰意附通絡
函本報974信箱
照本報信箱973號

徵求
沙迎至配案
咀親九，七
河友時佳較
內陪便偶，
這臨利請優
二或治臨秀
號代詢比男
五接約間女
種治見求供

婚姻
司公基臨
⑥689984

立人信公司

旅遊介紹
 專欄廣告
 每星期收費卅六元
 不折不扣上期收費
 每日下午五時截稿
 賜洽處

華僑日報
讀者旅行團
每周出發

1. 大台北	\$1090
2. 馬六甲	\$1540
3. 大台北	\$1610
4. 曼谷	\$1350
5. 大台北	\$1590
6. 泰國	\$1550
7. 曼谷	\$2620

百貨 **四海旅遊貿易公司**

香港中國城輔道中明順大廈1283室 H—232665-6
九龍彌敦道525號寶寧大廈A座20樓 K 368817 K 300613 K 318751

特平專車 包機機票 工廠 學校 社團 旅行團

三藩市 風箏業 日裝 澳洲 日本 多倫多
溫哥華 多倫多

星加坡簽證 \$28
 日本 各國簽證 \$28
 馬來西亞簽證 \$28

日本 証

電話 0261548 0224511

韓國九州鹿兒島
 超級豪華聯遊 \$3180
 團暢遊：熊本—鹿兒島—
 崎—別府—阿蘇活火山—
 仙—長崎—福岡—漢城。
 晚夜總會及歌舞表演
 |3,24/8
 錦綉歐遊團二十一天
 \$5,989起
 遊英國、法國、瑞士、意
 利、奧國、德國、荷蘭等
 國名勝。華籍領隊。
 坐英航七四七客機。
 5,12/8

[illegible]

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊



捷順旅遊公司

九龍彌敦道363-373號恒成大廈904室
電話: 3-909285 3-309286
3-305121 3-305151

銀菲旅行社

Silver Filipina

早機去 夜機返

七天 \$1190

飛往菲律賓 707 豪華客機 遍遊菲律賓名勝風景
大馬路、火山湖、艾蘭地、文化村、百勝灘、
海濱、海上賭場、飛機遊、多晚精彩夜總會
及各種不同口味之豐盛中國菜，住宿豪華大酒店，
同時我們還備有豐富之娛樂節目及高爾夫球
服務，務使閣下有賓至如歸之感。

CI 免帶美金

出發日期:
8月 3, 4, 9, 10, 15
9月 3, 9, 15, 21, 27
10月 3, 9, 15, 21, 27

寶島旅程

代辦各國簽證

七天環島 \$1190

九天阿里山 \$1450

行程表電索即寄

經驗領隊

隨團出發

台北西門大飯店

馬尼拉皇家大酒店

本公司香港總代理

專車機場接送

韓國

漢城華克山莊

四天 \$1590

坐星航，早機去，晚機返
節目精彩，膳食一流，回
程可停台北

逢星期三、六出發

菲律賓

碧瑤(夏連娜)七天

\$1150 \$1050

飛機往碧瑤，遍遊馬
尼拉名勝，夏連娜海
灘等，三晚夜總會，
一流膳食，住宿
皇家大酒店

每週四團

菲律賓

碧瑤(蟻島)七天

\$1335 \$1190

飛機來回碧瑤
遍遊馬尼拉名
勝，四晚夜總
會，一流酒店
每週四團

博覽旅遊公司

德輔道中李寶權大廈
421室

曼谷

芭堤雅(古城)

\$1490 \$1550

遊著名佛寺，玫瑰花園，
水上市場，鱷魚潭，五次
夜總會，兩晚芭堤雅，住
假日及麗澤大酒店

逢星期二、六、日出發

台灣

阿里山芝麻城(特價)

\$1250 \$1390

暢遊台北名勝，芝麻城，
阿里山，梨山等環島遊
乘日航豪華團之膳食
逢星期六、日出發

日本

七天 \$2790

遊東京名勝，富士山，名古屋
大阪萬國博覽會，神戶火車
美加多夜總會，豪華航

7月22, 29, 8月6, 27日

中華之光

美國西岸十一天

\$5,190

遍遊：檀香山，羅省，
環球片場，荷李活影城，
迪斯尼樂園，三藩市

7月27, 8月3, 10, 17, 24日

中華之光

台灣阿里山足八天

\$1,690

住山莊新館或希爾頓大酒店
(逢星期日出發)

台北花蓮高雄台北兩程客機
早機去，晚機返，足八天

曼谷五星

芭堤雅古城足六天

\$1,550

住麗澤大酒店
(逢星期五出發)

早機去，晚機返，足六天

泰馬星

十一天豪華遊覽團

\$3,090

(逢星期六出發)
星馬六天豪華遊

\$2,390
(逢星期四出發)

銀菲假期

菲律賓碧瑤七天豪華遊

\$1,150

住馬尼拉花園，新松
四季風，熱帶皇宮大酒店
7月21, 27日

8月2, 8, 14, 20, 26日
9月1, 7, 13, 19, 25日

森林女神號

菲島七天海陸空遊

\$1,490

7月27, 8月8, 9, 10, 22, 23日
(海上遊三夜四日)

7月22, 23日, 8月2, 3, 5, 15,
16, 17, 19, 20, 29日
(海上遊二夜三日)

日本本州

七天豪華遊覽團

\$2,790

遍遊：東京，富士山，熱海
箱根，日劇，名古屋，大阪
京都，奈良，寶塚，萬博

8月4, 18日, 9月1, 15, 29日

四季風旅行社

香港德輔道中國際大廈2204室 * 旅遊部電話: 5-432277 * 票務部電話: 5-457181, 5-451094

國慶致敬團

全程十三天 \$1,390

暢遊：台北，花蓮，日月潭，台中，高雄，烏來，野柳
橫貫公路，參觀雙十閣兵，十項建設，海陸空三軍表演

出發日期：十月五日 截止報名：八月十二日 包證

遊菲島是最好



菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團

七天特價只收 \$1,250

暢遊馬尼拉市區名勝，大馬路火山湖，碧瑤夏連娜
海灘，艾蘭地，遍遊碧瑤，菲律賓文化村，海上賭場，
百勝灘，多晚精彩夜總會，住宿五馬路
豪華酒店，如馬尼拉花園大酒店，夏連娜大酒店等
本團並採用豪華遊覽 707 客機

出發日期 8月 2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29
9月 1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28
10月 1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31

星晨旅遊有限公司
Morning Star Travel Service Ltd.

曼谷(古城)芭堤雅

六天超級團 \$1,590

遊著名佛寺，玫瑰花園，香村美
沙，水上市場，大馬路，荷李活
影城，古城文化村及麗澤酒店，
多晚精彩夜總會，兩晚芭堤雅，住
假日及麗澤大酒店

逢星期六、日出發

逢星期六六開七天團

特價 \$1,590

台灣九天環島豪華團

遍遊寶島名勝，住最佳酒店，
如馬尼拉花園，阿里山賓館，
芝罘大酒店等，
多晚精彩夜總會，
逢星期六、日出發

七天 \$1,580

九天 \$1,780

韓國四天超級豪華團

內容豐富節目精彩
住宿一流大酒店
逢星期三出發 \$1,590

逢星期六出發

全韓國五天豪華團

暢遊釜山，慶洲名勝

逢星期六出發

\$1,890

日本七天豪華團

豪華航遊東京，富士山熱海，
箱根，名古屋，大阪，京都，奈良，
何種可停台北，住宿豪華酒店

\$2,790

4/8, 18/8, 1/9, 15/9, 29/9,
13/10, 27/10

日航特選

15天美加豪華團

遍遊紐約，洛杉磯，三藩市，溫哥華，
拉斯維加斯，三藩市，溫哥華，
華爾街，多倫多，
特價 \$7,990

15天美加豪華團

只收 \$5,290

5/8, 16/9, 11/11, 21/12

韓日本州

八天豪華旅遊團

行程包括大阪，奈良，京都，
名古屋，富士山，箱根，
金澤，市內觀光，及
韓國市內觀光，及華克山莊等，
專人領隊，住宿豪華大酒店，
\$2,990 逢星期六出發

8月 5, 12, 19, 26日
9月 2, 9, 16, 23, 30日

韓日鹿兒島

八天豪華旅遊團

行程包括華克山莊，漢城市內
觀光及九州福岡，熊本，鹿兒
島，指宿，櫻島火山，宮崎，
別府，阿蘇火山等，中菜膳食，
住宿豪華大酒店及專人領隊，
\$2,990

5/8, 12/8, 19/8, 2/9, 16/9,
30/9, 14/10, 28/10

星馬泰十一天超級團

暢遊三國名勝，及著名之空頂
高爾夫，芭堤雅等晚地多晚豪華
夜總會

\$3,250

馬星七天超級團

\$2,650

14/8, 21/8, 8/9, 25/9,
5/10, 23/10, 3/11, 17/11,
8/12, 22/12, 23/12, 24/12

英航假期

15天逍遙歐洲團

暢遊英國，法國，瑞士，德國，荷
蘭，比利時各地名勝，華爾街
隨團出發

特價 \$5,985

5/8, 19/8, 29/8

大韓美加

14天超值豪華團

遊夏威夷，洛杉磯，迪士尼樂園，
聖地牙哥，環球片場，三藩市等，
住假日及希爾頓大酒店

特價 \$6,880

美國西岸十天豪華團

特價 \$5,450

4/8, 18/8, 1/9, 22/9

美加

西岸十天 \$5,450

賭城十四天 \$6,750

東西探親 \$8,290

東西環遊 \$8,990

乘搭西北 747 直飛快捷，節
省換機時間，實際多一天節
目，中英膳食，一流酒店，
專業領隊，經驗豐富，
西岸團免費送加拿大溫哥
華機票

8月 5, 19日 9月 16日

菲律賓

七天渡假團

\$1,090

遍遊馬尼拉，艾蘭地，菲律賓
文化村，百勝灘，碧瑤樂園
碧瑤，AYALA 維多利亞海上
賭場等

住宿豪華級大酒店，飛機往
返碧瑤，專人領隊

8月 2, 4, 8, 10, 14, 16, 20, 22, 26, 28日
9月 4, 10, 16, 22, 28日
10月 4, 10, 16, 22, 28日

宇宙

日本六天超值團

\$2,150

遍遊東京，銀座，箱根，富
士山，熱海，名古屋等，
特別安排前往參觀耗資數億
美元之宇宙博覽會，博覽會
內有升空火箭，月球石，隕
石等，並有珍貴之太空影片
放映

住宿新宿太子酒店

8月 5, 12, 19, 26日

日本

七天豪華超值團

\$2,650

遍遊東京，富士山，京都，
奈良，名古屋，大阪等各地
名勝，安排妥當，絕無舟車
勞頓

住宿太子，假日，新飯店等
一流大酒店，
專人領隊，粵語導遊，
全座高級冷氣遊覽車

8月 5, 12, 19, 26日
逢星期六出發

韓國

八天遊 \$2,990

遍遊東京，富士山，熱海，
日光，漢城景福宮，板門店
民俗村

住宿太子，赤根崎，巴喇沙
華克山莊等大酒店

8月 5, 12, 19, 26日
9月 2, 9, 16, 23, 30日

大韓航空公司贊助

泰國

六天遊 \$1,630

遍遊曼谷，大皇宮，佛寺古
城文化村，鱷魚潭，玫瑰園，
水上市場，芭堤雅兩晚
珊瑚島等

住宿國賓，凱悅等大酒店

四晚夜總會表演

高級冷氣遊覽車

專人領隊，粵語導遊

8月 5, 12, 19, 26, 27日
逢星期六出發

菲島假期

超值七天

\$1,350 \$1,250

●乘搭豪華 707 豪華噴射客機

●住宿五星級豪華酒店

●內航機往返碧瑤

●多晚不同情調夜總會

●專業粵語導遊及領隊

●全座採用高級冷氣遊覽車

8月 2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日 9月 4, 10, 16, 22, 28日

妙麗旅遊

九龍尖沙咀河內道十號 電話: 3-675013-6

中環其昌人壽大廈地下 電話: 5-256655, 254045

辦公時間: 上午九時至下午六時，星期六照常

請長期訂閱華僑日報

訂閱電話: 5-229081 內線 3 號

新開張
專刊
經濟
包羅
萬有
全稱
僑許

六大機構聯合贊助

菲律賓「SUPER TRAVEL」集團

STERLING PHILIPPINES AIRWAYS, INC. SPIA

海陸空 遊遊菲律賓七天

豪華郵船「森林女神號」

行程遊遍巴龍島 (Romblon)、西哥實島 (Sicogon)、哥洛基島 (Corregidor)、百勝灘、艾蘭迪、菲島文化村、馬尼拉市內外觀光及多晚不同情調夜總會等。

★本團行程策劃盡善盡美，選用嚴格訓練之導遊導遊及領隊。在海上遊遊時，除帶往各島嶼觀光外；在晚上，更為團員精心安排餘興節目，而令團員，在輪船感到更為親切，有樂而忘返之感。

兩夜三日：
8月2, 3, 5, 15, 16, 17, 19, 20, 29
9月1, 2, 3, 13, 14, 16, 26, 27, 28, 30
10月10, 14, 15

三夜四日：
8月8, 9, 10, 22, 23
9月7, 20, 21
10月4

每週只辦兩團
名額有限
報名從速

Manila Garden Hotel

Manila Makellan RAMADA Hotel

NICROS NAVIGATION

Economy Fiesta Filipina

碧瑤「夏蓮娜」七天酬賓團

行程遊遍百勝灘、太谷地 (火山湖)、文化村、市區近郊、蟻島樂園、艾蘭迪、碧瑤及夏蓮娜海灘。飛機往碧瑤；行程以中菜為主。並供有多晚不同情調夜總會，住宿豪華大酒店。

出發日期：
● 8月3, 5, 9, 11, 15, 17, 21, 23, 27, 29日
● 9月2, 4, 8, 10, 14, 16, 20, 22, 26, 28日
● 10月4, 10, 16, 22, 28日
● 11月3, 9, 15, 21, 27日
● 12月3, 9, 15, 21, 27日

Fiesta Filipina

Via SPIA

菲律賓七天特級豪華貴賓團

第一天 香港—馬尼拉
第二天 市區近郊—菲島文化村—蘇魯夜總會
第三天 馬尼拉—碧瑤 (內陸飛機)—肯尼夜總會
第四天 碧瑤—馬尼拉 (內陸飛機)—艾蘭迪
第五天 艾蘭迪—百勝灘—海上賭場
第六天 馬尼拉—太谷地 (火山湖)—蟻島樂園—Eduardo's夜總會

出發日期：
8月2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 26, 27, 28, 29
9月1, 2, 3, 4, 7, 8, 9, 10, 13, 14, 15, 16, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 30
10月1, 3, 4, 7, 9, 10, 13, 14, 15, 16, 19, 21, 22, 25, 27, 28, 31

康泰 5-244683 5-263600

台灣 九環島阿里山 \$1780
逢週一六出發七天 \$1580
森林女神號海陸空遊遊菲島七天
菲律賓七天貴賓團 \$1200
7月17, 18, 21, 22, 23, 24, 27, 28, 29, 30日
曼谷芭提雅七天 \$1570 逢週六
韓國四天豪華團 \$1550 逢星期三
日本本州七天遊 \$2690 逢星期六

寶麟 5-244683 5-263600

台灣 九環島阿里山 \$1780
逢週一六出發七天 \$1580
森林女神號海陸空遊遊菲島七天
菲律賓七天貴賓團 \$1200
7月17, 18, 21, 22, 23, 24, 27, 28, 29, 30日
曼谷芭提雅七天 \$1570 逢週六
韓國四天豪華團 \$1550 逢星期三
日本本州七天遊 \$2690 逢星期六

勵達 5-260145-8 旅運國際有限公司

曼谷 六天芭提雅 \$1590
美加 4/8-11/8-25/8 8/9-29/9-27/10 \$4795 24/11-22/12
台灣 九環島 \$1750
歐洲 5/8-12/8 \$5989 16/9-7/10
韓國四天 \$1750
全日本遊天出遊 \$3450
菲律賓 七天貴賓團 \$1350

一帆 3-692137 5-258239-0

SINGAPORE AIRLINES 星航贊助豪華團
曼谷芭提雅 1590 星航—星馬七天 2350
台灣四天 1090 七天 1490 九天 1650
日本七天 \$2490 韓國 \$1790

漢誠 K-883071 889734 438221 438231

台灣 九環島 \$1390
出發：逢星期日
芝蔴城 內陸機 夜總會
台灣 縱貫遊 五天 \$1090
逢星期日
九龍、香港、四馬路、415、416、417、418、419、420、421、422、423、424、425、426、427、428、429、430、431、432、433、434、435、436、437、438、439、440、441、442、443、444、445、446、447、448、449、450、451、452、453、454、455、456、457、458、459、460、461、462、463、464、465、466、467、468、469、470、471、472、473、474、475、476、477、478、479、480、481、482、483、484、485、486、487、488、489、490、491、492、493、494、495、496、497、498、499、500、501、502、503、504、505、506、507、508、509、510、511、512、513、514、515、516、517、518、519、520、521、522、523、524、525、526、527、528、529、530、531、532、533、534、535、536、537、538、539、540、541、542、543、544、545、546、547、548、549、550、551、552、553、554、555、556、557、558、559、560、561、562、563、564、565、566、567、568、569、570、571、572、573、574、575、576、577、578、579、580、581、582、583、584、585、586、587、588、589、590、591、592、593、594、595、596、597、598、599、600、601、602、603、604、605、606、607、608、609、610、611、612、613、614、615、616、617、618、619、620、621、622、623、624、625、626、627、628、629、630、631、632、633、634、635、636、637、638、639、640、641、642、643、644、645、646、647、648、649、650、651、652、653、654、655、656、657、658、659、660、661、662、663、664、665、666、667、668、669、670、671、672、673、674、675、676、677、678、679、680、681、682、683、684、685、686、687、688、689、690、691、692、693、694、695、696、697、698、699、700、701、702、703、704、705、706、707、708、709、710、711、712、713、714、715、716、717、718、719、720、721、722、723、724、725、726、727、728、729、730、731、732、733、734、735、736、737、738、739、740、741、742、743、744、745、746、747、748、749、750、751、752、753、754、755、756、757、758、759、760、761、762、763、764、765、766、767、768、769、770、771、772、773、774、775、776、777、778、779、780、781、782、783、784、785、786、787、788、789、790、791、792、793、794、795、796、797、798、799、800、801、802、803、804、805、806、807、808、809、810、811、812、813、814、815、816、817、818、819、820、821、822、823、824、825、826、827、828、829、830、831、832、833、834、835、836、837、838、839、840、841、842、843、844、845、846、847、848、849、850、851、852、853、854、855、856、857、858、859、860、861、862、863、864、865、866、867、868、869、870、871、872、873、874、875、876、877、878、879、880、881、882、883、884、885、886、887、888、889、890、891、892、893、894、895、896、897、898、899、900、901、902、903、904、905、906、907、908、909、910、911、912、913、914、915、916、917、918、919、920、921、922、923、924、925、926、927、928、929、930、931、932、933、934、935、936、937、938、939、940、941、942、943、944、945、946、947、948、949、950、951、952、953、954、955、956、957、958、959、960、961、962、963、964、965、966、967、968、969、970、971、972、973、974、975、976、977、978、979、980、981、982、983、984、985、986、987、988、989、990、991、992、993、994、995、996、997、998、999、1000

百樂 5-444007 5-444000

菲律賓 暑期全線酬賓 \$1050起
餘額無多，報名請早
詳情歡迎來電查詢
精美章程電索即寄

雅信旅遊 3-817220 3-507616

菲律賓 碧瑤 夏蓮娜 七天酬賓團
菲島註冊 提防影射

康達 3-852667 3-855060

台灣 四天 \$1050 五天 \$1335 六天 \$1150 七天 \$1150 C.I. 免帶美金
曼谷 五天 \$1490 六天 \$2550 七天 \$3250 八天 \$3250 九天 \$3250
韓國 五天 \$1890 六天 \$5300 七天 \$7990 八天 \$7990 九天 \$7990
代售各地機票 協助各國簽證

哥頓 旅運有限公司 5-446277 5-446955

菲島 7天 \$1150 日本 7天 \$2790 韓國 4天 \$1690
台灣 九環島 \$1800 七天 \$1600 十四天 \$1550
泰國 超級好遊團 1590

愛美 旅遊(香港)有限公司 K-664173 634735

周末度假團 逢星期六出發
菲律賓碧瑤七天 \$1250
泰國巴提雅六天 \$1650
台灣環島九天 \$1800
星馬泰 十一天 \$3250
本地特廉遊艇租賃

唯 5-456399 5-456390

菲律賓 七天貴賓團 \$1335
台灣 九環島 \$1580 八天 \$1580 七天 \$1510 六天 \$1510 五天 \$1150 四天 \$1090
逢週四出發 祇收 \$1350
歡迎社團及商行機構委託

欣欣 3-230220 3-237783 K-666163 K-666220

寶島溪頭五天 海陸空聯遊
少壯遊 700公里行程 行程豐富
1. 香港—高雄 (空中) 住玉山
2. 溪頭—日月潭 住日月潭
3. 溪頭—日月潭 住日月潭
4. 日月潭—日月潭 住日月潭
5. 日月潭—日月潭 住日月潭
6. 日月潭—日月潭 住日月潭
7. 日月潭—日月潭 住日月潭
逢週四出發 祇收 \$1350
歡迎社團及商行機構委託

假日遊踪 3-224434 444007 216068 458011 243131 九龍 660099 306112 666443 957627 8024

暑期酬賓加開 本洲宇宙博六天豪華遊 \$2,350 7月22日 8月5, 12, 19, 26日 本洲七天豪華遊 \$2,790 7月28, 29, 8月6, 27, 9月3, 17, 10月8, 22

吉時吉 3-694971 3-695545

酬賓大抽獎 凡參加CIC舉辦之旅行團均可獲得
環宇汽車公司送出 三獎房車乙部
謝瑞德公司送出 萬元巨鑽戒
獎品繁多想難盡列 敬希查詢

榮泰 3-944255 旅運公司 旺角彌敦道729號地下

菲律賓碧瑤 (來回航機) \$1490 (海陸空) \$1490
台灣 九環島 \$1580 八天 \$1580 七天 \$1510 六天 \$1510 五天 \$1150 四天 \$1090
逢週四出發 祇收 \$1350
歡迎社團及商行機構委託

永達 5-256791 5-256790 5-660249 0

曼谷 五天 \$1599 六天 \$1680 逢週六出發
菲律賓 海陸空遊七天 \$1490 七天豪華團 \$1335
留探親 暑期赴美加機票 訂位從速

達通 3-230220 3-237783 K-666163 K-666220

菲律賓 貴賓團 \$1290 / \$1490
曼谷 貴賓團 \$1690
日本 貴賓團 \$2700
歐洲 貴賓團 \$8200
代售各地機票

快意 3-224434 444007 216068 458011 243131 九龍 660099 306112 666443 957627 8024

凡即日起報名各地旅行團除獲特價外 更可獲得價值\$100元之各名貴禮品乙份
台灣 貴賓團 \$1150 海陸空遊七天 \$1490 每週均有三團出發
台灣 貴賓團 \$1150 海陸空遊七天 \$1490 每週均有三團出發
台灣 貴賓團 \$1150 海陸空遊七天 \$1490 每週均有三團出發

萬事得 3-224434 444007 216068 458011 243131 九龍 660099 306112 666443 957627 8024

菲律賓 貴賓團 \$1150 海陸空遊七天 \$1490 每週均有三團出發
台灣 貴賓團 \$1150 海陸空遊七天 \$1490 每週均有三團出發
台灣 貴賓團 \$1150 海陸空遊七天 \$1490 每週均有三團出發

華輝 3-687687 3-666735 5-240192-3

台灣 九環島 \$1490 七天 \$1290 五天 \$1190
參加菲島團 C.I. 免帶美金
曼谷 貴賓團 \$1590 六天 \$1490 逢星期五、六乘意航出發

環球 5-224086 8 旅運有限公司

曼谷 貴賓團 \$1630 逢週六出發
日本 貴賓團 \$2650 逢週六出發
菲律賓 貴賓團 \$1750 逢週六出發

鴻興 旅運貿易公司 3-679691 3-698359

日本 貴賓團 \$5989 逢週六出發
菲律賓 貴賓團 \$1350 逢週六出發
台灣 貴賓團 \$1780 逢週六出發

主恩團 K-859338 889002 11273373

菲律賓 貴賓團 \$1400 海陸空遊七天 \$1150
台灣 貴賓團 \$1200 海陸空遊七天 \$1150
菲律賓 貴賓團 \$1400 海陸空遊七天 \$1150

亞細亞 旅行社 3-940237

菲律賓 貴賓團 \$1150 海陸空遊七天 \$1490 每週均有三團出發
台灣 貴賓團 \$1150 海陸空遊七天 \$1490 每週均有三團出發
台灣 貴賓團 \$1150 海陸空遊七天 \$1490 每週均有三團出發

博覽 3-338871 3-338801 3-338492

菲律賓 貴賓團 \$1050 逢週六出發
台灣 貴賓團 \$1490 逢週六出發
台灣 貴賓團 \$1490 逢週六出發

四達旅行社 K-678077 K-678354

台灣 貴賓團 \$1780 逢週六出發
菲律賓 貴賓團 \$1350 逢週六出發
台灣 貴賓團 \$1780 逢週六出發

環球通運 3-681295 6

美加旅遊 學生機票 歡迎電話垂詢及比較 菲律賓七天超級豪華團 \$1335

嘉賓 3-302385-0 5-241181

台灣 貴賓團 \$1750 海陸空遊七天 \$1550 逢週六出發
菲律賓 貴賓團 \$1150 海陸空遊七天 \$1490 逢週六出發
台灣 貴賓團 \$1750 海陸空遊七天 \$1550 逢週六出發

宜泰 3-960295-8

九環島 貴賓團 \$1750 逢週六出發
台灣 貴賓團 \$1490 逢週六出發
台灣 貴賓團 \$1490 逢週六出發

康聯(財務)公司
註冊 貸款
總行：中環士丹利街10號四層大廈305室
分行：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室(近東方匯理)
電話：H-734767 H-734812

日息二角 即期分期
分期表每1,000元計(絕無其他費用)
月 息 2.00 | 1.50 | 1.40 | 1.30 | 1.25 | 1.20
期 一 個月 | 三 個月 | 四 個月 | 五 個月 | 六 個月
總金額 \$1,660 | \$ 545 | \$ 288 | \$ 236 | \$ 202

財務
61717274737474 747676 77 77 7777
專業理財 誠信可靠
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

汽車
租車 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

貨倉
租倉 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

貨倉
租倉 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

出讓
三層商舖
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

西營盤唐樓
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

租新樓
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

租吉樓
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

租吉樓
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

租吉樓
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

西營盤唐樓
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

西營盤唐樓
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

西營盤唐樓
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

西營盤唐樓
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

西營盤唐樓
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

西營盤唐樓
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

正興工業大廈 第二期全座廉租
建築完成，快將入伙 每層三千至萬二呎
全座只十二層 三面單邊，電梯最充足 交通最暢通
接洽處：協成建築有限公司 電話：12-400291
廠址：葵青橋南路十九至廿五號 12-268893

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

物業交易公司
買賣 租賃 抵押 貸款
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

隆輝
招租 買賣 維修
地址：灣仔軒尼詩道206號恒生銀行大廈604室
電話：H-734767 H-734812

招生

中級攝影班 教授攝影技術 器材介紹 攝影理論 攝影實踐 攝影比賽 攝影展覽 攝影出版 攝影教學 攝影研究 攝影創作 攝影批評 攝影史論 攝影美學 攝影心理 攝影社會 攝影文化 攝影藝術 攝影科學 攝影技術 攝影器材 攝影理論 攝影實踐 攝影比賽 攝影展覽 攝影出版 攝影教學 攝影研究 攝影創作 攝影批評 攝影史論 攝影美學 攝影心理 攝影社會 攝影文化 攝影藝術 攝影科學 攝影技術

游泳班

教授游泳技術 游泳理論 游泳實踐 游泳比賽 游泳展覽 游泳出版 游泳教學 游泳研究 游泳創作 游泳批評 游泳史論 游泳美學 游泳心理 游泳社會 游泳文化 游泳藝術 游泳科學 游泳技術

英語班

教授英語聽力 英語閱讀 英語寫作 英語會話 英語翻譯 英語口譯 英語筆譯 英語教學 英語研究 英語創作 英語批評 英語史論 英語美學 英語心理 英語社會 英語文化 英語藝術 英語科學 英語技術

國語班

教授國語聽力 國語閱讀 國語寫作 國語會話 國語翻譯 國語口譯 國語筆譯 國語教學 國語研究 國語創作 國語批評 國語史論 國語美學 國語心理 國語社會 國語文化 國語藝術 國語科學 國語技術

數學班

教授數學算術 數學代數 數學幾何 數學統計 數學概率 數學邏輯 數學教學 數學研究 數學創作 數學批評 數學史論 數學美學 數學心理 數學社會 數學文化 數學藝術 數學科學 數學技術

音樂班

教授音樂理論 音樂實踐 音樂比賽 音樂展覽 音樂出版 音樂教學 音樂研究 音樂創作 音樂批評 音樂史論 音樂美學 音樂心理 音樂社會 音樂文化 音樂藝術 音樂科學 音樂技術

美術班

教授美術繪畫 美術設計 美術工藝 美術教學 美術研究 美術創作 美術批評 美術史論 美術美學 美術心理 美術社會 美術文化 美術藝術 美術科學 美術技術

體育班

教授體育運動 體育理論 體育實踐 體育比賽 體育展覽 體育出版 體育教學 體育研究 體育創作 體育批評 體育史論 體育美學 體育心理 體育社會 體育文化 體育藝術 體育科學 體育技術

電腦班

教授電腦操作 電腦編程 電腦網路 電腦教學 電腦研究 電腦創作 電腦批評 電腦史論 電腦美學 電腦心理 電腦社會 電腦文化 電腦藝術 電腦科學 電腦技術

法文班

教授法文聽力 法文閱讀 法文寫作 法文會話 法文翻譯 法文口譯 法文筆譯 法文教學 法文研究 法文創作 法文批評 法文史論 法文美學 法文心理 法文社會 法文文化 法文藝術 法文科學 法文技術

日語班

教授日語聽力 日語閱讀 日語寫作 日語會話 日語翻譯 日語口譯 日語筆譯 日語教學 日語研究 日語創作 日語批評 日語史論 日語美學 日語心理 日語社會 日語文化 日語藝術 日語科學 日語技術

英語班

教授英語聽力 英語閱讀 英語寫作 英語會話 英語翻譯 英語口譯 英語筆譯 英語教學 英語研究 英語創作 英語批評 英語史論 英語美學 英語心理 英語社會 英語文化 英語藝術 英語科學 英語技術

國語班

教授國語聽力 國語閱讀 國語寫作 國語會話 國語翻譯 國語口譯 國語筆譯 國語教學 國語研究 國語創作 國語批評 國語史論 國語美學 國語心理 國語社會 國語文化 國語藝術 國語科學 國語技術

數學班

教授數學算術 數學代數 數學幾何 數學統計 數學概率 數學邏輯 數學教學 數學研究 數學創作 數學批評 數學史論 數學美學 數學心理 數學社會 數學文化 數學藝術 數學科學 數學技術

音樂班

教授音樂理論 音樂實踐 音樂比賽 音樂展覽 音樂出版 音樂教學 音樂研究 音樂創作 音樂批評 音樂史論 音樂美學 音樂心理 音樂社會 音樂文化 音樂藝術 音樂科學 音樂技術

美術班

教授美術繪畫 美術設計 美術工藝 美術教學 美術研究 美術創作 美術批評 美術史論 美術美學 美術心理 美術社會 美術文化 美術藝術 美術科學 美術技術

體育班

教授體育運動 體育理論 體育實踐 體育比賽 體育展覽 體育出版 體育教學 體育研究 體育創作 體育批評 體育史論 體育美學 體育心理 體育社會 體育文化 體育藝術 體育科學 體育技術

電腦班

教授電腦操作 電腦編程 電腦網路 電腦教學 電腦研究 電腦創作 電腦批評 電腦史論 電腦美學 電腦心理 電腦社會 電腦文化 電腦藝術 電腦科學 電腦技術